

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO Ufficio Idrologia e dighe			AUTONOME PROVINZ BOZEN Amt für Hydrologie und Stauanlagen	
1.4 DIGHE	PIANO PROVINCIALE DI PROTEZIONE CIVILE 		LANDESZIVIL- SCHUTZPLAN	1.4 STAUANLAGEN
Piano di emergenza diga Scheda di gestione dell'emergenza Notfallplan Stauanlage Datenblatt Notfallmanagement				
Diga:		N. archivio /Archiv Nr.		Staumauer:
Fortezza		387A		Franzenfeste
Comune Concessionario Gestore	FORTEZZA ALPERIA Greenpower ALPERIA Greenpower		Gemeinde Konzessionär Betreiber	FRANZENFESTE ALPERIA Greenpower ALPERIA Greenpower
Redazione / Abfassung			Approvazione / Genehmigung	
Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige Agenzia per la Protezione civile Ufficio Idrologia e dighe Autonome Provinz Bozen – Südtirol Agentur für Bevölkerungsschutz Amt für Hydrologie und Stauanlagen Il direttore d'Ufficio Der Amtsdirektor Roberto Dinale (sottoscritto con firma digitale unterzeichnet mit digitaler Unterschrift)			Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige (in conformità alla deliberazione della Giunta provinciale n. 610 del 18/07/2023) Autonome Provinz Bozen - Südtirol (gemäß Beschluss der Landesregierung vom 18/07/2023, Nr. 610) Il Presidente della Provincia e Assessore per la Protezione civile Der Landeshauptmann und Landesrat für Zivilschutz Arno Kompatscher (sottoscritto con firma digitale unterzeichnet mit digitaler Unterschrift)	
2	Modifica soglie – Änderung Schwellenwerte	27.08.2025	JC	RD
1	Elaborazione - Erstellung	30.06.2023	ML	RD
Versione Version	Note Bemerkungen	Data Datum	Redatto da Erstellt von	Controllato da Überprüft von



INDICE - INHALTSVERZEICHNIS

D	GESTIONE EMERGENZA	1
D	NOTFALLMANAGEMENT	1
D.1	Numeri utili e di emergenza	1
D.1	Nützliche Nummern für den Notfall	1
D.2	Elementi esposti	1
D.2	Betroffene Elemente	1
D.2.1	RISCHIO IDRAULICO A VALLE	1
D.2.1	TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO	1
D.2.2	RISCHIO DIGA	2
D.2.2	RISIKO STAUANLAGE	2
D.3	Strutture operative comunali	5
D.3	Operative Strukturen auf Gemeindeebene	5
D.3.1	RISCHIO IDRAULICO A VALLE	5
D.3.1	TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO	5
D.3.2	RISCHIO DIGA	5
D.3.2	RISIKO STAUANLAGE	5
D.4	Aree logistiche specifiche per l'emergenza	6
D.4	Spezifische logistische Bereiche für den Notfall	6
D.4.1	RISCHIO IDRAULICO A VALLE	6
D.4.1	TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO	6
D.4.2	RISCHIO DIGA	14
D.4.2	RISIKO STAUANLAGE	14
D.5	Mobilità	29
D.5	Mobilität	29
D.5.1	Soggetti competenti	29
D.5.1	Zuständige Subjekte	29
D.5.2	RISCHIO IDRAULICO A VALLE	30
D.5.2	TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO	30
D.5.3	RISCHIO DIGA	36
D.5.3	RISIKO STAUANLAGE	36
D.6	Altri servizi ed infrastrutture di rete coinvolte	48
D.6	Andere betroffene Dienste und Infrastrukturen	48
D.6.1	RISCHIO IDRAULICO A VALLE	48
D.6.1	TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO	48
D.6.2	RISCHIO DIGA	48
D.6.2	RISIKO STAUANLAGE	48
D.7	Cartografia	51
D.7	Kartographie	51
D.7.1	Inquadramento generale e delimitazione dello scenario considerato	51
D.7.1	Allgemeine Übersicht und Eingrenzung des betrachteten Szenarios	51
D.7.2	Elementi esposti, strutture operative, aree logistiche specifiche per l'emergenza, mobilità	51
D.7.2	Risikobehaftete Elemente, operative Strukturen, spezifische logistische Bereiche für den Notfall, Mobilität	51



D.7.3	Scenari di danno - aree di intersezione dell'onda di piena e degli elementi esposti al rischio	
	51	
D.7.3	Schadensszenarien – Überschneidungsflächen der Hochwasserwelle und der risikobehafteten Elemente.....	51
D.7.4	Sezioni di calcolo utilizzate nei calcoli idraulici dell'onda di piena, corredate da tutti i parametri significativi	51
D.7.4	Schnitte zur hydraulischen Berechnung der Hochwasserwelle, samt Angabe relevanten Parameter.....	51
D.7.5	Carte operative di intervento finalizzate alla stampa cartacea ed all'utilizzo in campo	52
D.7.5	Einsatzkarten zum Ausdrucken, die zur Anwendung vor Ort bestimmt sind	52



D GESTIONE EMERGENZA

D NOTFALLMANAGEMENT

D.1 Numeri utili e di emergenza

D.1 Nützliche Nummern für den Notfall

La lista dei contatti è fruibile al seguente link:

Die Kontaktliste ist unter folgendem Link abrufbar:

http://www.provincia.bz.it/hydro/exchange/grandi_dighe/Fortezza-Franzensfeste/Lista_contatti_Fortezza-Kontaktliste_Franzensfeste.pdf



D.2 Elementi esposti

D.2 Betroffene Elemente

D.2.1 RISCHIO IDRAULICO A VALLE

D.2.1 TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO

D.2.1.1 Popolazione esposta

D.2.1.1 Betroffene Personen

Comune	Gemeinde	Numero indirizzi Anzahl Adressen	Abitanti Einwohner				
			Totale Gesamt	< 15	15 - 65	> 65	?
Fortezza	Franzenfeste	0	0	0	0	0	0
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	0	0	0	0	0	0
Varna	Vahrn	0	0	0	0	0	0
Bressanone	Brixen	3	0	0	0	0	0
Funes	Villnöß	0	0	0	0	0	0
Velturmo	Feldthurns	0	0	0	0	0	0
Chiusa	Klausen	0	0	0	0	0	0
Totale	Gesamt	3	0	0	0	0	0



D.2.1.2 Elementi vulnerabili

Per lo scenario dovuto alle manovre di apertura degli scarichi "Rischio idraulico a valle" non sono coinvolti dall'esondazione elementi vulnerabili.

D.2.1.2 Vulnerable Elemente

Beim Szenario "Talseitiges Hydraulisches Risiko" zufolge des Öffnens der Ablassorgane sind keine vulnerablen Elemente von der Überflutung betroffen.

D.2.1.3 Ponti

D.2.1.3 Brücken

Code	Nome	Name
SS12/61-01	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS49 BISBIS/03	della Pusteria	Pustertaler Staatsstraße
94/1	Fortezza - Aica	Franzensfeste - Aicha
SS49/02	della Pusteria	Pustertaler Staatsstraße
33/2a	Novacella	Neustift
27/0-1	Funes	Villnöß
SS242DIR/01	di Val Gardena e Passo Sella	Grödentäl und Sellajoch
33/1a	Novacella	Neustift
28/05/2001	Albes	Albeins

D.2.2 RISCHIO DIGA

D.2.2 RISIKO STAUANLAGE

D.2.2.1 Popolazione esposta

D.2.2.1 Betroffene Personen

			Abitanti Einwohner				
Comune	Gemeinde	Numero indirizzi Anzahl Adressen	Totale Gesamt	< 15	15 - 65	> 65	?
Fortezza	Franzenfeste	0	0	0	0	0	0
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	0	0	0	0	0	0
Varna	Vahrn	222	0	616	89	436	91
Bressanone	Brixen	1116	0	4890	701	3193	996
Funes	Villnöß	1	0	0	0	0	0
Velturno	Feldthurns	0	0	0	0	0	0
Chiusa	Klausen	324	0	1252	180	873	199
Villandro	Villanders	6	0	14	1	9	4
Laion	Lajen	20	0	72	15	48	9
Barbiano	Barbian	2	0	3	0	1	2
Ponte Gardena	Waidbruck	21	0	19	2	13	4
Castelrotto	Kastelruth	0	0	0	0	0	0
Renon	Ritten	18	0	14	0	13	1
F.a. Sciliar	V.a. Schlern	0	0	0	0	0	0
Bolzano	Bozen	102	0	602	66	365	171



Cornedo all'Isarco	Karneid	94	0	258	26	182	50
Totale	Gesamt	1937	0	7755	1083	5143	1529

D.2.2.2 Elementi vulnerabili

D.2.2.2 Vulnerable Elemente

Comune	Gemeinde	Ospedali (letti) Krankenhäuser (Betten)	Distretti sanitari Gesundheitssprengel	Scuole Materne Kindergärten	Scuole Schulen	Case di riposo (letti) Altersheime (Betten)	Industrie a rischio Störfallbetriebe	Cooperative frutticoltori Obstgenossenschaften
Fortezza	Franzenfeste	0	0	0	0	0	0	0
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	0	0	0	0	0	0	0
Varna	Vahrn	0	0	0	1	0	0	1
Bressanone	Brixen	1	0	6	15	2	0	0
Funes	Villnöß	0	0	0	0	0	0	0
Velturno	Feldthurns	0	0	0	0	0	0	0
Chiusa	Klausen	0	1	2	3	1	0	0
Villandro	Villanders	0	0	0	0	0	0	0
Laion	Lajen	0	0	0	0	0	0	0
Barbiano	Barbian	0	0	1	1	0	0	0
Ponte Gardena	Waidbruck	0	0	1	1	0	0	0
Castelrotto	Kastelruth	0	0	0	0	0	0	0
Renon	Ritten	0	0	0	0	0	0	0
F.a. Sciliar	V.a. Schlern	0	0	0	0	0	0	0
Bolzano	Bozen	0	1	4	2	1	0	1
Cornedo all'Isarco	Karneid	0	1	1	3	0	0	0
Totale	Gesamt	1	3	15	26	4	0	2

D.2.2.3 Ponti

D.2.2.3 Brücken

Code	Nome	Name
SS12/47	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
33/2a	Novacella	Neustift
SS242/01-1	di Val Gardena e Passo Sella	Grödental und Sellajoch
SS12/35	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
141/1	Chiusa - Gudon	Klausen - Gufidaun
SS12/44	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS242DIR/01	di Val Gardena e Passo Sella	Grödental und Sellajoch



SS12/46	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS49 BISBIS/03	della Pusteria	Pustertaler Staatsstraße
SS12/66	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/25	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/26 b	dell'Abetone e del Brennero	Eggental und Karerpass - Kreisverkehr
SS49/02	della Pusteria	Pustertaler Staatsstraße
SS12/36	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/26 d	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/61-01	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/60	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/24	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/54	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/42	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/33	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/37	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS242/00	di Val Gardena e Passo Sella	Grödentel und Sellajoch
37769	Albes	Albeins
SS12/26	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
37404	Albes	Albeins
SS12/39	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/21	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/32	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/50	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/40	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
37039	Albes	Albeins
SS12/61	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/54-0	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/43	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
27/0-1	Funes	Villnöß
SS12/26 c	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße - Rampe
94/1	Fortezza - Aica	Franzensfeste - Aicha
SS12/65	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/26 a	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße - Rampe
33/1a	Novacella	Neustift
SS12/51	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/23	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/38	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/25-01	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/41	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/56	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/56-01	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/61-04	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/54-1	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/20	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße



SS12/22	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/64	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/57	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/49	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/49	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße

D.3 Strutture operative comunali

D.3 Operative Strukturen auf Gemeindeebene

D.3.1 RISCHIO IDRAULICO A VALLE

D.3.1 TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO

Per lo scenario dovuto alle manovre di apertura degli scarichi "Rischio idraulico a valle" non sono coinvolte dall'esondazione le strutture operative comunali.

Beim Szenario "Talseitiges Hydraulisches Risiko" zufolge des Öffnens der Ablassorgane sind die operativen Strukturen der Gemeinde nicht von der Überflutung betroffen.

D.3.2 RISCHIO DIGA

D.3.2 RISIKO STAUANLAGE

Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr
Varna	Vahrn	Caserma VVF di Varna	Gerätehaus Feuerwehr Vahrn	Via del Paese	Dorfstraße	10
Varna	Vahrn	Municipio di Varna	Gemeinde Vahrn	Via Voitsberg	Voitsbergstraße	1
Laion	Lajen	Municipio Palestra	Gemeinde Turnhalle	Via Walther von der Vogelweide	Walther-von-der-Vogelweide-Straße	30/E
Fortezza	Franzensfeste	Municipio die Fortezza	Rathaus Franzensfeste	Piazza Municipio	Rathausplatz	
Fortezza	Franzensfeste	Vigili del fuoco di Mezzaselva	Freiwillige Feuerwehr Mittewald	Piazza della Chiesa	Kirchplatz	
Fortezza	Franzensfeste	Forte di Fortezza	Festung Franzensfeste	Via Brennero	Brennerstraße	
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Municipio	Rathaus	Via Peter Kemenater	Peter-Kemenater-Straße	18
Chiusa	Klausen	Caserma VVF Chiusa	Gerätehaus FF Klausen	Gries	Griessbruck	1
Velturmo	Feldthurns	Municipio Velturmo	Rathaus Feldthurns	Piazza Simon Rieder	Simon Rieder Platz	2
Villandro	Villanders	Municipio Villandro	Rathaus Villanders	Vicolo F. V. Defregger	F.-v.-Defregger-Gasse	2
Villandro	Villanders	Caserma VVF	Freiwillige Feuerwehr	Via J. Schguanin	J.-Schguanin-Straße	19



			Villanders - Gerätehaus			
Barbiano	Barbian	Vigili del fuoco di Bar- biano	Freiwillige Feuerwehr Barbian	Via dei campi	Ackerweg	9
Bolzano	Bozen	Centro Ope- rativo Comu- nale (Com- mune di Bol- zano)	Gemeinde- leitstelle (Ge- meinde Bo- zen)	Via Lancia	Lanciastrasse	4/A
Funes	Villnöß	Municipio di Funes - Sala riunioni 1o piano	Rathaus Vil- lnöß - Sit- zungssaal 1. OG	Via Peterweg	Peterweg	10
Funes	Villnöß	Caserma der Vigili del Fuoco Volon- tari Tiso	Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr Teis	Dunrs	Dunrs	1
Funes	Villnöß	Caserma dei Vigili del Fuoco Volon- tari di San Pietro	Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr St. Peter	Pizzago	Pizack	250
Funes	Villnöß	Caserma dei Vigili del Fuoco Volon- tari di Santa Maddalena	Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr St. Magda- lena	Via Bergerweg	Bergerweg	48

D.4 Aree logistiche specifiche per l'emergenza

D.4 Spezifische logistische Berei- che für den Notfall

D.4.1 RISCHIO IDRAULICO A VALLE

D.4.1 TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO

D.4.1.1 Punti di raccolta per persone

D.4.1.1 Sammelstellen für Personen

Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr
Chiusa	Klausen	Edificio Josef-Telfner Gudon	Josef-Telfner-Haus Gufidaun	Gudon	Gufidaun	103
Chiusa	Klausen	Edificio sociale Ver- dignes	Gemeinschaftshaus Verdings	Verdignes	Verdings	55
Chiusa	Klausen	Sala Dürer e Giar- dino dei Cappuccini	Dürersaal und Kapu- zinergarten	Piazza Frag- hes	Auf der Frag	5



Chiusa	Klausen	Parcheggio P1 Piazza Mercato	Parkplatz P1 Markt- platz	Piazza Mer- cato	Marktplatz	-
Chiusa	Klausen	Edificio Josef-Telfner a Gudon	Josef-Telfner-Haus Gufidaun	Gudon	Gufidaun	103
Chiusa	Klausen	Scuola elementare Lazfons	Grundschule Latz- fons	Lazfons Via Scuola	Latzfons, Schulweg	7
Fortezza	Franzens- feste	Piazza del Municipio	Rathausplatz	Piazza Muni- cipio	Rathausplatz	
Fortezza	Franzens- feste	Parcheggio a mezza- selva	Parkplatz Mittewald	Via del Monte	Bergstraße	
Fortezza	Franzens- feste	Parcheggio le cave	Parkplatz Grasstein	Via del Ponte	Brückenweg	
Fortezza	Franzens- feste	Stazione ferroviaria di Fortezza, parcheg- gio	Bahnhof Franzens- feste	Via Stazione	Bahnhofplatz	
Fortezza	Franzens- feste	Fermata autobus Sams traccia sud	Bushaltestelle Sams Südspur	Via Brennero	Brenner- straße	
Fortezza	Franzens- feste	Fermata autobus pradisopra traccia nord	Bushaltestelle Oberau Nordspur	Via Brennero	Brenner- straße	
Funes	Villnöß	Caserma der Vigili del Fuoco Volontari Tiso	Gerätehaus Freiwil- lige Feuerwehr Teis	Dunrs	Dunrs	1
Funes	Villnöß	Caserma dei Vigili del Fuoco Volontari di San Pietro	Gerätehaus Freiwil- lige Feuerwehr St. Peter	Pizzago	Pizack	250
Funes	Villnöß	Caserma dei Vigili del Fuoco Volontari di Santa Maddalena	Gerätehaus Freiwil- lige Feuerwehr St. Magdalena	Via Berger- weg	Bergerweg	48
Funes	Villnöß	Campo da calcio Tiso	Fussballplatz Teis	Via Nafner	Nafner Straße	7
Funes	Villnöß	Parcheggio Pizzago	Parkplatz Pizack	Pizzago	Pizack	31- 32
Funes	Villnöß	Cortile della scuola a San Pietro	Schulhof St. Peter	Via Peterweg	Peterweg	3
Funes	Villnöß	Piazza per Feste a Santa Maddalena (Piazza Berger)	Festplatz St. Magda- lena (Bergerplatz)	Piazza Berger	Bergerplatz	
Funes	Villnöß	Piazza per Feste a Santa Maddalena (Piazza Berger)	Festplatz St. Magda- lena (Bergerplatz)	Piazza Berger	Bergerplatz	
Funes	Villnöß	Maso Stoffl (San Flo- riano di Valluzza)	Stoffl-Hof (Oberflitz)	San Floriano di Valluzza	Oberflitz	
Funes	Villnöß	Casa della cultura, scuola, palestra San Pietro	Kulturhaus, Schule, Turnhalle St. Peter	Via Peterweg	Peterweg	3
Naz-Scia- ves	Natz-Schabs	Vereinshaus Aicha	Vereinshaus Aicha	Via Unterdorf	Aicha - Unter- dorfstraße	19



Naz-Scia-ves	Natz-Schabs	Casa della comunità	Haus der Dorfge-meinschaft in Schabs	Via Peter Ke-menater	Peter-Keme-nater-Straße	9
Naz-Scia-ves	Natz-Schabs	Federazione Viums	Vereinshaus Viums	Via St. Magdalena	Viums - St.-Magdalena-Straße	26
Naz-Scia-ves	Natz-Schabs	Casa culturale di Naz	Haus der Vereine in Natz	Via Schlosser-gasse	Schlosser-gasse	35
Naz-Scia-ves	Natz-Schabs	Palestra di scoula elementare	Turnhalle der Grundschule Raas	Via Michael Pacher	Michael-Pa-cher-Straße	38
Varna	Vahrn	Scuola elementare / Asilo di Scaleres	Grundschule / Kin-dergarten Schalders	Scaleres	Schalders	57
Varna	Vahrn	Piazzale del paese di Varna	Dorfplatz Vahrn	Via Voitsberg	Voitsberg-sstraße	1
Varna	Vahrn	Scuola elementare di Novacella	Grundschule Neustift	Via Abbazia	Stiftstraße	24
Varna	Vahrn	Parcheggio OBI/Faro	Parkplatz OBI/Faro	Via Konrad Lechner	Konrad-Lech-ner-Straße	5
Varna	Vahrn	Ortnerhof a Spelonca	Gasthaus Ortnerhof	Spelonca	Spiluck	11
Velturmo	Feldthurns	Caserma VVF di S. Pietro Mezzomonte	Freiwillige Feuer-wehr Schrambach - Gerätehaus	S. Pietro Mez-zomonte	Schrambach	59
Velturmo	Feldthurns	Caserma VVF di Snodres	Freiwillige Feuer-wehr Schnauders - Gerätehaus	Snodres	Schnauders	63
Velturmo	Feldthurns	Scuola elementare Caerna	Grundschule Garn	Caerna	Garn	39
Velturmo	Feldthurns	Centro comunale Castaneum	Gemeindezentrum Feldthurns	Piazza Silvius Magnago	LS.74 Klau-sen-Feld-thurns-Brixen	-

D.4.1.2 Aree di ammassamento per i soc-corsi

D.4.1.2 Bereitstellungsräume

Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr
Badia	Abtei	TestIta	Testde	Via Test	TEststraße	1
Chiusa	Klausen	Caserma VVF Gudon	Gerätehaus FF Gufidaun	Gudon	Gufidaun	138
Chiusa	Klausen	Zona casello autostradale Chiusa-Val Gar-dena	Autobahnaus-fahrt Klausen-Gröden	-	-	-



Chiusa	Klausen	Caserma VVF Gudon	Gerätehaus FF Gufidaun	Gudon	Gufidaun	138
Chiusa	Klausen	Incrocio per Verdignes	Einfahrt Ver- dings	Zona incrocio Velturmo-Laz- fons/Verdignes	Kreuzungsbe- reich LS142 Feldthurns- Latzfons/Ver- dings	-
Chiusa	Klausen	Zona artigi- anale Lazfons	Handwerker- zone Latzfons	SP142 Velturmo- Lazfons	LS142 Feld- thurns-Latz- fons	-
Fortezza	Franzens- feste	Accesso al paese sud	Dorfeinfahrt Süd	Via Brennero, Brunnenweg	Brenner- straße, Via Fontana	
Fortezza	Franzens- feste	Zona Kirch- acker	Zone Kirch- acker	Via Parrocchia	Pfarrweg	
Fortezza	Franzens- feste	Sachsenstein	Sachsenstein	Via della Fabrica	Fabrikstraße	
Fortezza	Franzens- feste	Forte di Forte- zza	Festung Fran- zensfeste	Via Brennero	Brenner- straße	
Funes	Villnöß	Caserma dei Vi- gili del Fuoco Volontari di San Pietro	Gerätehaus Freiwillige Feu- erwehr St. Pe- ter	Pizzago	Pizack	250
Funes	Villnöß	Vendruscolo	Vendruscolo	Meles	Melleins	2
Funes	Villnöß	Parcheggio in fronte a Ca- serma VVF San Pietro	Pakrplatz ge- genüber GH FF St. Peter	San Pietro	St. Peter	25
Funes	Villnöß	Prato Putzen	Putzen Wiese	Via Geisler	Geislerstraße	10
Funes	Villnöß	Cantrale di te- leriscalda- mento Santa Maddalena	Fernheizwerk St. Magdalena	Via Geisler	Geilser Straße	9
Varna	Vahrn	Parcheggio OBI/Faro	Parkplatz OBI/Faro	Via Konrad Lech- ner	Konrad-Lech- ner-Straße	5
Varna	Vahrn	Ortnerhof a Spelonca	Gasthaus Ortnerhof	Spelonca	Spiluck	11
Varna	Vahrn	Cooperativa frutticoltori MELIX	Obstgenossen- schaft MELIX	Via Brennero	Brenner- straße	13
Varna	Vahrn	Zona artigi- anale Varna Nord	Handwerker- zone Vahrn Nord	Via Laghetto di Varna	Vahrner-See- Weg	
Varna	Vahrn	Scaleres (in curva 180°)	Schalder (bei Kehre 180°)	Scaleres (in curva 180°)	Schalderer- straße	
Velturmo	Feldthurns	Zona sportiva / Zona artigia- nale Velturmo	Sportzone / Handwerker- zone Feld- thurns / LS.74	Via Trumbichl	Am Trumbichl	-

Badia	Abtei	Testlta	Testde	Via Test	TEststraße	1
Chiusa	Klausen	Caserma VVF Gudon	Gerätehaus FF Gufidaun	Gudon	Gufidaun	138

D.4.1.3 Aree o strutture di accoglienza e di ricovero **D.4.1.3 Notunterkünfte**

Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr
Chiusa	Klausen	Scuola elementare Chiusa	Grundschule Klausen	Città Alta	Oberstadt	72
Chiusa	Klausen	Scuola media Chiusa	Mittelschule Klausen	Via Stazione	Bahnhofstraße	10
Chiusa	Klausen	Scuola di musica Chiusa - palestra scuola media	Musikschule Klausen - Turnhalle Mittelschule Klausen	Seebegg	Seebegg	38
Chiusa	Klausen	Scuola dell'infanzia Chiusa	Kindergarten Klausen in deutscher und italienischer Sprache	Langrain	Langrain	39
Chiusa	Klausen	Zona sportiva Chiusa	Sportzone Klausen	Via Brennero	Brennerstaatsstraße	-
Chiusa	Klausen	Edificio Josef-Telfner Gudon	Josef-Telfner-Haus Gufidaun	Gudon	Gufidaun	103
Chiusa	Klausen	Edificio sociale Verdignes	Gemeinschaftshaus Verdings	Verdignes	Verdings	55
Chiusa	Klausen	Scuola elementare Lazfons	Grundschule Latzfons	Lazfons Via Scuola	Latzfons, Schulweg	7
Fortezza	Franzensfeste	Parcheggio della stazione di Fortezza	Parkplatz Bahnhof Franzensfeste	Via Stazione	Bahnhofplatz	
Fortezza	Franzensfeste	Scuola materna di Fortezza in lingua italiana	Kindergarten Franzensfeste in italienischer Sprache	Piazza Municipio	Rathausplatz	2
Fortezza	Franzensfeste	Sala polifunzionale Josef Wild	Mehrzweckhalle Josef Wild	Piazza Marconi	Marconiplatz	
Fortezza	Franzensfeste	Scuola materna e scuola elementare die Mezza-selva in lingua tedesca	Grundschule und Kindergarten Mittelwald in deutscher Sprache	Via Parrocchia	Pfarrweg	8
Fortezza	Franzensfeste	Scuola elementare die Fortezza in lingua tedesca ed italiana	Grundschule Franzensfeste in deutscher und italienischer Sprache	Piazza Municipio	Rathausplatz	1
Fortezza	Franzensfeste	Hotel zur Brücke	Hotel zur Brücke	Via Parrocchia	Pfarrweg	2
Fortezza	Franzensfeste	Hotel Posta Reifer	Hotel Post Reifer	Via Stazione	Bahnhofplatz	1
Fortezza	Franzensfeste	Campo sportivo di Fortezza	Sportplatz Franzensfeste	Via Brennero	Brennerstraße	
Fortezza	Franzensfeste	Forte di Fortezza	Festung Franzensfeste	Via Brennero	Brennerstraße	



Funes	Villnöß	Campo da calcio Tiso	Fussballplatz Teis	Via Nafner	Nafner Straße	7
Funes	Villnöß	Casa della cultura Tiso	Vereinshaus Teis	Via Tiso	Teiser Straße	12
Funes	Villnöß	Scuola elementare Tiso	Grundschule Teis	Leiten	Leiten	12
Funes	Villnöß	Casa della cultura, scuola, palestra San Pietro	Kulturhaus, Schule, Turnhalle St. Peter	Via Peterweg	Peterweg	3
Funes	Villnöß	Scuola elementare Santa Magdalena	Grundschule Sankt Magdalena	Trebich	Trebich	2
Funes	Villnöß	Casa parrocchiale San Pietro	Widum St. Peter	Via Peterweg	Peterweg	17
Funes	Villnöß	Campo da pattinaggio San Pietro	Eisplatz St. Peter	Weissnebach	Weissenbach	11
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Vereinshaus Aicha	Vereinshaus Aicha	Via Unterdorf	Aicha - Unterdorfstraße	19
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Casa della comunità	Haus der Dorfgemeinschaft in Schabs	Via Peter Kemenater	Peter-Kemenater-Straße	9
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Federazione Viums	Vereinshaus Viums	Via St. Magdalena	Viums - St.-Magdalena-Straße	26
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Casa culturale di Naz	Haus der Vereine in Natz	Via Schlossergasse	Schlossergasse	35
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Palestra di scuola elementare Sciaves	Turnhalle der Grundschule Schabs	Via Santa Margareth	St.-Margareth-Straße	8
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Palestra di scuola elementare	Turnhalle der Grundschule Raas	Via Michael Pacher	Michael-Pacher-Straße	38
Varna	Vahrn	Convento Abbazia	Kloster Neustift	Via Abbazia	Stiftstraße	1
Varna	Vahrn	Scuola professionale per l'agricoltura ed economia domestica Salern	Fachschule für Land- und Hauswirtschaft Salern	Via Salern	Salernerstraße	26
Varna	Vahrn	Casa Voitsberg	Haus Voitsberg	Via Voitsberg	Voitsbergstraße	1
Varna	Vahrn	Collegio Abbazia di Novacella	Schülerheim Kloster Neustift	Via Abbazia	Stiftstraße	1
Varna	Vahrn	Scuola elementare / Asilo di Scaleres	Grundschule / Kindergarten Schalders	Scaleres	Schalders	57
Varna	Vahrn	Palestra di Varna	Turnhalle Vahrn	Via Salern	Salernerstraße	5
Varna	Vahrn	Palestra Abbazia di Novacella	Turnhalle Kloster Neustift	Via Abbazia	Stiftstraße	1
Varna	Vahrn	Scuola elementare di Novacella	Grundschule Neustift	Via Abbazia	Stiftstraße	24
Varna	Vahrn	Campo sportivo di Varna	Sportplatz Vahrn	Via Vecchia	Alte Straße	20



Varna	Vahrn	Campeggio lago di Varna	Campingplatz Vahrner See	Via Laghetto di Varna	Vahrner See Weg	6
Varna	Vahrn	Casa pluriuso di Scaleres	Vereinshaus Schalderers	Scaleres	Schalderers	
Varna	Vahrn	Campeggio Löwenhof	Campingplatz Löwenhof	Via Brennero	Brennerstraße	60
Varna	Vahrn	Sala delle associazioni di Spelonca	Mehrzweckraum Spiluck	Spelonca	Spiluck	17
Varna	Vahrn	Trattoria Gostnerhof	Gasthof Gostnerhof	Spelonca	Spiluck	14
Velturmo	Feldthurns	Scuola elementare Velturmo	Grundschule Feldthurns	Vicolo della Chiesa	Kirchsteig	3

D.4.1.4 Elisuperfici di emergenza

D.4.1.4 Hubschrauberlandeplätze

Comune	Ge-meinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr	X (UTM 32N)	Y (UTM 32N)
Badia	Abtei	Proxaufanger	Proxaufanger	Tiso	Teis		700510,6	5170199,6
Chiusa	Klausen	Incrocio per Verdignes	Einfahrt Verdignings	Zona incrocio Velturmo-Latzfons/Verdignes	Kreuzungsbe- reich LS142 Feldthurns- Latzfons/Ver- dignings	-	697076,2	5170393,0
Chiusa	Klausen	Zona sportiva Chiusa	Sportzone Klausen	Via Brennero	Brennerstaats- straße	-	697276,3	5169032,3
Chiusa	Klausen	Zigieler	Zigieler	Via Brennero	Brennerstaats- straße	-	697006,1	5169008,5
Chiusa	Klausen	Cantina Valle Isarco	Eisacktaler Kellerei	Coste	Leitach	50	697782,0	5169364,8
Chiusa	Klausen	Gudon	Gufidaun	Gudon	Gufidaun	-	698801,1	5169487,8
Chiusa	Klausen	Latzfons	Latzfons	SP142 Velturmo-Latzfons	LS142 Feldthurns-Latzfons		695122,6	5171631,6
Fortezza	Franzensfeste	Campo sportivo centro di Fortezza	Sportplatz Franzensfeste Zentrum	Via Brennero	Brennerstraße		699578,3	5184470,7
Fortezza	Franzensfeste	Parcheggio della stazione di Fortezza	Parkplatz Bahnhof Franzensfeste	Via Stazione	Bahnhofplatz		699360,8	5184728,3
Fortezza	Franzensfeste	Sachsenklemme	Sachsenklemme	Via Brennero	Brennerstraße		694136,2	5187771,8
Fortezza	Franzensfeste	Prato del maso peisser	Wiese Peiserhof	Via Brennero	Brennerstraße		698557,4	5185966,9
Fortezza	Franzensfeste	Campo sportivo di Fortezza	Sportplatz Franzensfeste	Via Brennero	Brennerstraße		697619,9	5186442,7
Fortezza	Franzensfeste	Zona Kirchacker	Zone Kirchacker	Via Parrocchia	Pfarrweg		696196,4	5187002,1



Fortezza	Franzens- feste	Forte di Fortezza	Festung Fran- zensfeste	Via Bren- nero	Brennerstraße		700602,2	5183785,9
Funes	Villnöß	Caserma der Vigili del Fuoco Volon- tari Tiso	Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr Teis	Dunrs	Dunrs	1	700702,4	5169811,3
Funes	Villnöß	Caserma dei Vigili del Fuoco Volon- tari di San Pietro	Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr St. Peter	Pizzago	Pizack	250	705158,1	5168654,1
Funes	Villnöß	Caserma dei Vigili del Fuoco Volon- tari di Santa Maddalena	Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr St. Magda- lena	Via Berger- weg	Bergerweg	48	707830,1	5168851,4
Funes	Villnöß	Maso Stoffl (San Floriano di Valluzza)	Stoffl-Hof (Oberflitz)	San Flori- ano di Val- luzza	Oberflitz		703828,0	5166785,7
Funes	Villnöß	Vendruscolo	Vendruscolo	Meles	Melleins	2	700722,6	5168965,5
Funes	Villnöß	Schmelze	Schmelze	Tiso	Teis		698772,7	5170137,8
Funes	Villnöß	Nafner Wet- terkreuz	Nafner Wet- terkreuz	Vian Naf- ner	Nafnerstraße		700204,1	5169782,7
Funes	Villnöß	Grutschfeld	Grutschfeld	Pardell	Pardell		703155,9	5168198,3
Funes	Villnöß	Peterwies - San Pietro	Peterwies - St. Peter	St. Peter	St. Peter		705120,2	5168846,5
Funes	Villnöß	San Giacomo	St. Jakob	San Gia- como	St. Jakob		703977,7	5169148,7
Funes	Villnöß	Masi Joch- höfe - Patei- wiese	Jochhöfe - Pateiwiese	Ottohöhe	Ottohöhe		702558,0	5170042,9
Funes	Villnöß	Prato Hinter Müller	Hinter Müller Wiese	Pizzago	Pizack		705209,8	5168609,8
Funes	Villnöß	Prato Blaseg- ger	Blasegger Wiese	Pizzago	Pizack		704930,3	5168513,1
Funes	Villnöß	Neuhäusl	Neuhäusl	San Pietro	St. Peter		705433,7	5168948,3
Funes	Villnöß	Campo da calcio San Pietro	Fussballplatz St. Peter	Via Coller	Coller Strasse	12	705864,2	5169497,9
Funes	Villnöß	Putzenboden	Putzenboden	Colle	Coll		707408,3	5169905,3
Funes	Villnöß	Prati Munt- wiesen	Muntwiesen	Via Coller	Coller Straße		708656,5	5170901,4
Funes	Villnöß	Edelweiß- hütte	Edelweiß- hütte	Via Coll	Coller Straße		711750,2	5171870,8
Funes	Villnöß	Impianto ski	Skilift	Santa Madda- lena	St. Magdalena		707776,5	5168830,3
Funes	Villnöß	Ranui	Ranui	San Giovanni	St. Johann	2	708554,7	5168269,4
Funes	Villnöß	Prato Stelzer Wiese	Stelzer Wiese	Malga Zans	Zanser Alm		711723,3	5168379,8



Naz-Scia-ves	Natz-Schabs	Campo sportivo	Sportplatz in Aicha	Via San Nicolò	Landesstraße LS.94 Franzens-feste-Aicha	-	702070,2	5183336,2
Naz-Scia-ves	Natz-Schabs	Campo sportivo Sciaves	Sportplatz in Schabs	Via Johann Oberhofer	Johann-Oberhofer-Straße	8	703598,1	5182790,5
Naz-Scia-ves	Natz-Schabs	Campo sportivo	Sportplatz in Natz	Strada Provinciale 31	Landesstraße LS.31 Elvas-Schabs	-	704155,4	5180370,7
Naz-Scia-ves	Natz-Schabs	Campo sportivo	Sportplatz in Raas	Via Moosweg	Raas-Moosweg	14	703490,4	5180568,5
Varna	Vahrn	Scaleres (Gschlössler Kerer Walter)	Schaldererstraße (Gschlössler Kerer Walter)	Scaleres	Schaldererstraße	-	700671,4	5179952,3
Varna	Vahrn	Convento Abbazia	Kloster Neustift	Via Abbazia	Stiftstraße	1	702228,4	5180076,9
Varna	Vahrn	Oberplaikner	Oberplaikner	Via Pusteria	Pustertaler Straße	7	702273,6	5181538,7
Varna	Vahrn	Via Angelo Custode (Stehle)	Schutzengelgasse (Strehle)	Via Angelo Custode	Schutzengelgasse	1	701073,1	5179940,6
Varna	Vahrn	Scuola professionale per l'agricoltura ed economia domestica Salern	Fachschule für Land- und Hauswirtschaft Salern	Via Salern	Salernerstraße	26	700914,1	5179316,2
Varna	Vahrn	Scuola elementare di Novacella	Grundschule Neustift	Via Abbazia	Stiftstraße	24	702471,6	5179683,6
Varna	Vahrn	Campo sportivo di Varna	Sportplatz Vahrn	Via Vecchia	Alte Straße	20	701975,4	5178847,2
Varna	Vahrn	Ortnerhof a Spelonca	Gasthaus Ortnerhof	Spelonca	Spiluck	11	699824,7	5181311,0
Varna	Vahrn	Cooperativa frutticoltori MELIX	Obstgenossenschaft MELIX	Via Brennero	Brennerstraße	13	702485,1	5178659,6
Varna	Vahrn	Scaleres (in curva 180°)	Schalders (bei Kehre 180°)	Scaleres (in curva 180°)	Schaldererstraße		698211,1	5179318,3
Varna	Vahrn	Caserma VVF di Varna	Gerätehaus Feuerwehr Vahrn	Via del Paese	Dorfstraße	10	701557,3	5179551,9
Velturmo	Feldthurns	Campo sportivo Velturmo	Sportplatz Feldthurns	Via Trumbichl	Am Trumbichl	22	698717,4	5171002,1

D.4.2 RISCHIO DIGA

D.4.2 RISIKO STAUANLAGE

D.4.2.1 Punti di raccolta per persone

D.4.2.1 Sammelstellen für Personen



Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr
Varna	Vahrn	Scuola elementare / Asilo di Scaleres	Grundschule / Kindergarten Schal- ders	Scaleres	Schalders	57
Varna	Vahrn	Piazzale del paese di Varna	Dorfplatz Vahrn	Via Voitsberg	Voitsberg- straße	1
Varna	Vahrn	Scuola elementare di Novacella	Grundschule Neu- stift	Via Abbazia	Stiftstraße	24
Varna	Vahrn	Ortnerhof a Spe- lonca	Gasthaus Ortne- rhof	Spelonca	Spiluck	11
Fortezza	Franzen- sfeste	Piazza del Munici- pio	Rathausplatz	Piazza Muni- cipio	Ra- thausplatz	
Fortezza	Franzen- sfeste	Parcheggio a mez- zaselva	Parkplatz Mit- tewald	Via del Monte	Bergstraße	
Fortezza	Franzen- sfeste	Parcheggio le cave	Parkplatz Gras- stein	Via del Ponte	Brückenweg	
Fortezza	Franzen- sfeste	Stazione ferroviaria di Fortezza, par- cheggio	Bahnhof Franzen- sfeste	Via Stazione	Bah- nofsplatz	
Fortezza	Franzen- sfeste	Fermata autobus Sams traccia sud	Bushaltestelle Sams Südspur	Via Bren- nero	Brenner- straße	
Fortezza	Franzen- sfeste	Fermata autobus pradisopra traccia nord	Bushaltestelle Oberau Nordspur	Via Bren- nero	Brenner- straße	
Laion	Lajen	Municipio Palestra	Gemeinde Turn- halle	Via Walther von der Vo- gelweide	Walther- von-der-Vo- gelweide- Straße	30/E
Laion	Lajen	Casa della Cultura Laion	Kulturhaus Lajen	Mitterweg	Mitterweg	4/A
Laion	Lajen	Sala Polifunzionale San Pietro	Mehrzweckhaus St. Peter	Via San Pie- tro	St. Peter	6B
Laion	Lajen	Laion Campo Spor- tivo	Sportplatz Lajen	Kesselweg	Kesselweg / Freinser- Straße	23
Naz-Scia- ves	Natz- Schabs	Vereinshaus Aicha	Vereinshaus Aicha	Via Unter- dorf	Aicha - Un- ter- dorfstraße	19
Naz-Scia- ves	Natz- Schabs	Casa della comu- nità	Haus der Dorfg- meinschaft in Schabs	Via Peter Kemenater	Peter-Keme- nater-Straße	9
Naz-Scia- ves	Natz- Schabs	Federazione Viums	Vereinshaus Viums	Via St. Mag- dalena	Viums - St.- Magdalena- Straße	26
Naz-Scia- ves	Natz- Schabs	Casa culturale di Naz	Haus der Vereine in Natz	Via Schlos- sergasse	Schlosser- gasse	35



Naz-Scia-ves	Natz-Schabs	Palestra di scuola elementare	Turnhalle der Grundschule Raas	Via Michael Pacher	Michael-Pacher-Straße	38
Chiusa	Klausen	Edificio Josef-Telfner Gudon	Josef-Telfner-Haus Gufidaun	Gudon	Gufidaun	103
Chiusa	Klausen	Edificio sociale Verdignes	Gemeinschaftshaus Verdings	Verdignes	Verdings	55
Chiusa	Klausen	Sala Dürer e Giardino dei Cappuccini	Dürersaal und Kapuzinergarten	Piazza Fraghès	Auf der Frag	5
Chiusa	Klausen	Hotel "Der Rierhof"	Hotel "Der Rierof"	Fragburg	Fragburg	7
Chiusa	Klausen	Edificio Josef-Telfner a Gudon	Josef-Telfner-Haus Gufidaun	Gudon	Gufidaun	103
Chiusa	Klausen	Scuola elementare Lazfons	Grundschule Latzfons	Lazfons Via Scuola	Latzfons, Schulweg	7
Velturmo	Feldthurns	Caserma VVF di S. Pietro Mezzomonte	Freiwillige Feuerwehr Schrambach - Gerätehaus	S. Pietro Mezzomonte	Schrambach	59
Velturmo	Feldthurns	Caserma VVF di Snodres	Freiwillige Feuerwehr Schnauders - Gerätehaus	Snodres	Schnauders	63
Velturmo	Feldthurns	Scuola elementare Caerna	Grundschule Garn	Caerna	Garn	39
Velturmo	Feldthurns	Centro comunale Castaneum	Gemeindezentrum Feldthurns	Piazza Silvius Magnago	LS.74 Klausen-Feldthurns-Brixen	-
Barbiano	Barbian	Palestra Barbiano (casa culturale)	Turnhalle Barbian (Vereinshaus)	Via dei campi	Ackerweg	10
Barbiano	Barbian	Edificio pluriuso	Mehrzweckgebäude Barbian	Paese	Dorf	22
Barbiano	Barbian	Casa pluriuso Barbiano	Vereinshaus Barbian	Via dei campi	Ackerweg	10
Barbiano	Barbian	Gegenschreibehaus in Kollmann	Gegenschreibehaus in Kollmann	Am Kuntersweg	Am Kuntersweg	4
Villandro	Villanders	Sala culturale	Kultursaal Villanders (im Mehrzweckgebäude)	Vicolo F. v. Defregger	F.-v.Defregger-Gasse	6
Ponte Gardena	Waidbruck	Scuola elementare	Grundschule (Grundschulsprenge Klausen II)	Rathausplatz	Rathausplatz	2/A
Ponte Gardena	Waidbruck	Area pedonale	Fussgaengerzone	Eisackstr.-Dorfweg	Eisackstr.-Dorfweg	



Ponte Gardena	Waidbruck	Piazza	Platz	Oswald von Wolkenstein Platz	Oswald von Wolkenstein Platz	
Bolzano	Bozen	Prati Lungo Talvera	Taflerwiesen Süd	PRATI LUNGO TALVERA NORD	Linkes Talferufer - NORD	
Bolzano	Bozen	Parco Mignone	Mignone Stadtpark	Via San Vigilio	St.-Vigil-Str.	
Bolzano	Bozen	Prati Lungo Talvera	Taflerwiesen Nord	Argine sinistro Talvera, lato nord	Linkes Talferufer-Nord	
Bolzano	Bozen	PARCO ED EDIFICIO POLIFUNZIONALE PREMSTALLER	SPORTPLATZ UND MEHRZWECKSAAL PREMSTALLERHOF	Via Dolomiti	Dolomitenstr.	14
Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTARE E MEDIA ALIGHIERI (SEG. IST. COMPR.)	GRUND- UND MITTELSCHULE ALIGHIERI (SEKRETARIAT SCHULSPRENGEL)	Cassa di Risparmio	Sparkassenstr.	24
Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTARE E. F. CHINI	GRUNDSCHULE E. F. CHINI (ITA UND DEU)	Via Dolomiti	Dolomitenstr.	12
Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTARE S.G. BOSCO	GRUNDSCHULE S. G. BOSCO	piazza Don Bosco	Don-Bosco-Platz	31
Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTARE A. LANGER	GRUNDSCHULE A. LANGER	piazza Maria Montessori	M.-Montessori-Platz	7
Bolzano	Bozen	SCUOLA MEDIA E. FERMI (SEGRETARIA IST. COMP.)	MITTELSCHULE E. FERMI (SEKRETARIAT SCHULSPRENGEL)	Castel Flavon	Küepachweg	16
Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTARE A. TAMBOSI	GRUNDSCHULE A. TAMBOSI (UND KINDERGARTEN D. ALIGHIERI)	Claudia Augusta	Claudia-Augusta-Str.	54
Bolzano	Bozen	SCUOLA MEDIA ARCHIMEDE (SEGRETARIA IST. COMPR.)	MITTELSCHULE ARCHIMEDE (SEKRETARIAT SCHULSPRENGEL)	Duca d'Aosta	Duca-d'Aosta-Allee	46
Bolzano	Bozen	SCUOLA MEDIA UGO FOSCOLO	MITTELSCHULE U. FOSCOLO	Via Novacella	Neustifter Weg	7
Bolzano	Bozen	SCUOLA MEDIA A. STIFTER (SEGRETARIA CIRCOLO)	MITTELSCHULE A. STIFTER (SEKRETARIAT SCHULSPRENGEL)	Via Armando Diaz	Armando Diaz Straße	38



Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMEN- TARE J. H. PESTA- LOZZI (SEGRETE- RIA CIRCOLO)	GRUNDSCHULE J. H. PESTALOZZI (SEKRETARIAT SCHULSPRENGEL)	Viale Europa	Europaallee	5
Bolzano	Bozen	PALAZZETTO DELLO SPORT M. MAZZALI	SPORTHALLE PAOLA MAZZALI	Viale Trieste	Triester Str.	17
Bolzano	Bozen	PALASPORT BOL- ZANO	STADTHALLE BO- ZEN	Via Resia	Reschen- strasse	39
Bolzano	Bozen	PARCO DUCALE	HERZOGSPARK	Viale Prin- cipe Eugenio di Savoia	Prinz-Eugen- Allee	11
Bolzano	Bozen	Piazze Casagrande e Don Rauzi	Casagrandeplatz und Don-Rauzi- Platz	Piazze Casa- grande e Don Rauzi	Casagrande- platz und Don-Rauzi- Platz	
Bolzano	Bozen	PIAZZA DELLA VIT- TORIA E PARCHEG- GIO	SIEGESPLATZ UND PARK	Piazza della Vittoria	Siegesplatz	
Bolzano	Bozen	PARCO GOETHE E PARCO MADONNA	GOETHEPARK UND MARIENPARK	Via Vintler- Via Roncolo	Vintler- straße	
Bolzano	Bozen	PARCO ROSEGGER	ROSEGGER STADT- PARK	Via Mar- coni/Via Carducci/Via Dante	Marconi- straße/Car- ducci- straße/Dan- testraße	
Bolzano	Bozen	PIAZZA CENTRALE	WALTHERPLATZ	Piazza Walther von der Vogel- weide	Walther- von-der-Vo- gelweide- Platz	
Bolzano	Bozen	PARCO DELLA STA- ZIONE	BAHNHOFSPARK	Viale della Stazione	Bahnhofs- allee	
Bolzano	Bozen	PARCO RONCO	NEUBRUCH- WEGPARK	Via del Ronco	Neubrich- weg	
Bolzano	Bozen	PARCO DELLE SE- MIRURALI	SEMIRURALIPARK	Via Alessan- dria/Via Bari/Via Ge- nova	Alessandria- straße/Ge- nu- straße/Bari- straße	
Bolzano	Bozen	PARCO ORTLES	ORTLERPARK	Via Ortles- Via Similaun	Ortler- straße/Simi- launstraße	
Bolzano	Bozen	PIAZZA E PARCO DON BOSCO	DON-BOSCO- PLATZ UND PARK	Via Sassari e piazza Don Bosco	Sassaristr. und Don-Bo- sco-Platz	
Bolzano	Bozen	PIAZZA MAZZINI E PARCO	MAZZINIPLATZ UND STADTPARK	Piazza Giu- seppe Maz- zini	Giuseppe- Mazzini- Platz	



Funes	Villnöß	Caserma der Vigili del Fuoco Volontari Tiso	Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr Teis	Dunrs	Dunrs	1
Funes	Villnöß	Caserma dei Vigili del Fuoco Volontari di San Pietro	Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr St. Peter	Pizzago	Pizack	250
Funes	Villnöß	Caserma dei Vigili del Fuoco Volontari di Santa Maddalena	Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr St. Magdalena	Via Bergerweg	Bergerweg	48
Funes	Villnöß	Campo da calcio Tiso	Fussballplatz Teis	Via Nafner	Nafner Straße	7
Funes	Villnöß	Parcheggio Pizzago	Parkplatz Pizack	Pizzago	Pizack	31-32
Funes	Villnöß	Cortile della scuola a San Pietro	Schulhof St. Peter	Via Peterweg	Peterweg	3
Funes	Villnöß	Piazza per Feste a Santa Maddalena (Piazza Berger)	Festplatz St. Magdalena (Bergerplatz)	Piazza Berger	Bergerplatz	
Funes	Villnöß	Piazza per Feste a Santa Maddalena (Piazza Berger)	Festplatz St. Magdalena (Bergerplatz)	Piazza Berger	Bergerplatz	
Funes	Villnöß	Maso Stoffl (San Floriano di Valluzza)	Stoffl-Hof (Oberflitz)	San Floriano di Valluzza	Oberflitz	
Funes	Villnöß	Casa della cultura, scuola, palestra San Pietro	Kulturhaus, Schule, Turnhalle St. Peter	Via Peterweg	Peterweg	3

D.4.2.2 Aree di ammassamento per i soccorsi

D.4.2.2 Bereitstellungsräume

Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr
Varna	Vahrn	Ortnerhof a Spelonca	Gasthaus Ortnerhof	Spelonca	Spiluck	11
Varna	Vahrn	Zona artigianale Varna Nord	Handwerkerzone Vahrn Nord	Via Laghetto di Varna	Vahrner-See-Weg	
Varna	Vahrn	Scaleres (in curva 180°)	Schalderes (bei Kehre 180°)	Scaleres (in curva 180°)	Schaldererstraße	
Fortezza	Franzensfeste	Accesso al paese sud	Dorfeinfahrt Süd	Via Brennero, Brunnenweg	Brennerstraße, Via Fontana	



Fortezza	Franzensfeste	Zona Kirchacker	Zone Kirchacker	Via Parrocchia	Pfarrweg	
Fortezza	Franzensfeste	Sachsenstein	Sachsenstein	Via della Fabrica	Fabrikstraße	
Laion	Lajen	Laion Campo Sportivo	Sportplatz Lajen	Kesselweg	Kesselweg / Freinserstraße	23
Fortezza	Franzensfeste	Forte di Fortezza	Festung Franzensfeste	Via Brennero	Brennerstraße	
Chiusa	Klausen	Caserma VVF Gudon	Gerätehaus FF Gufidaun	Gudon	Gufidaun	138
Chiusa	Klausen	Incrocio per Verdignes	Einfahrt Verdignes	Zona incrocio Velturmo-Latzfons/Verdignes	Kreuzungsbe- reich LS142 Feldthurns- Latzfons/Ver- dignes	-
Chiusa	Klausen	Zona artigiana- nale Latzfons	Handwerker- zone Latzfons	SP142 Velturmo- Latzfons	LS142 Feld- thurns-Latz- fons	-
Velturmo	Feldthurns	Zona sportiva / Zona artigiana- nale Velturmo	Sportzone / Handwerker- zone Feld- thurns / LS.74	Via Trumbichl	Am Trumbichl	-
Barbiano	Barbian	Vigili del fuoco di Barbiano	Freiwillige Feuerwehr Bar- bian	Via dei campi	Ackerweg	9
Barbiano	Barbian	Parcheggio Kollmann	Parkplatz Koll- mann	Strada Statale del Brennero	Brenner Staatsstraße	
Bolzano	Bozen	Campo da cal- cio Resia A e B	Fußballplatz A und B Reschen	Via Resia	Reschenstr.	
Bolzano	Bozen	Terreno spor- tivo Tafler	Sportplätze Tafler	Via Luigi-Ca- dorna	Luigi-Ca- dorna-Str.	9
Bolzano	Bozen	Stadio Druso	Drususstadion	Via Trieste	Triester Str.	19
Bolzano	Bozen	Prati Lungo Tal- vera	Taflerwiesen Nord	Argine sinistro Talvera, lato nord	Linkes Talfe- rufer-Nord	
Funes	Villnöß	Caserma dei Vi- gili del Fuoco Volontari di San Pietro	Gerätehaus Freiwillige Feu- erwehr St. Pe- ter	Pizzago	Pizack	250
Funes	Villnöß	Vendruscolo	Vendruscolo	Meles	Melleins	2
Funes	Villnöß	Parcheggio in fronte a Ca- serma VVF San Pietro	Parkplatz ge- genüber GH FF St. Peter	San Pietro	St. Peter	25
Funes	Villnöß	Prato Putzen	Putzen Wiese	Via Geisler	Geislerstraße	10

Funes	Villnöß	Cantrale di ter- leriscalda- mento Santa Maddalena	Fernheizwerk St. Magdalena	Via Geisler	Geilser Straße	9
-------	---------	---	-------------------------------	-------------	----------------	---

D.4.2.3 Aree o strutture di accoglienza e di **D.4.2.3 Notunterkünfte**
ricovero

Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr
Varna	Vahrn	Scuola profes- sionale per l'a- gricoltura ed economia do- mestica Salern	Fachschule für Land- und Haus- wirtschaft Salern	Via Salern	Salerner- straße	26
Varna	Vahrn	Casa Voitsberg	Haus Voitsberg	Via Voitsberg	Voitsberg- straße	1
Varna	Vahrn	Scuola elemen- tare / Asilo di Scaleres	Grundschule / Kindergarten Schalders	Scaleres	Schalders	57
Varna	Vahrn	Palestra di Varna	Turnhalle Vahrn	Via Salern	Salerner- straße	5
Varna	Vahrn	Scuola elemen- tare di Nova- cella	Grundschule Neu- stift	Via Abba- zia	Stiftstraße	24
Varna	Vahrn	Campo sportivo di Varna	Sportplatz Vahrn	Via Vec- chia	Alte Straße	20
Varna	Vahrn	Campeggio lago di Varna	Campingplatz Vahrner See	Via La- ghetto di Varna	Vahrner See Weg	6
Varna	Vahrn	Casa pluriuso di Scaleres	Vereinshaus Schalders	Scaleres	Schalders	
Varna	Vahrn	Campeggio Löwenhof	Campingplatz Löwenhof	Via Bren- nero	Brennerstraße	60
Varna	Vahrn	Sala delle asso- ciazioni di Spe- lonca	Mehrzweckraum Spiluck	Spelonca	Spiluck	17
Varna	Vahrn	Trattoria Gost- nerhof	Gasthof Gostne- rhof	Spelonca	Spiluck	14
Fortezza	Franzensfe- ste	Parcheggio della stazione di Fortezza	Parkplatz Bahnhof Franzensfeste	Via Sta- zione	Bahnhofsplatz	
Fortezza	Franzensfe- ste	Scoula materna di Fortezza in lingua italiana	Kindergarten Franzensfeste in italienischer Spra- che	Piazza Mu- nicipio	Rathausplatz	2
Fortezza	Franzensfe- ste	Sala polifunzio- nale Josef Wild	Mehrzweckhalle Josef Wild	Piazza Marconi	Marconiplatz	



Fortezza	Franzensfeste	Scuola materna e scuola elementare die Mezzaselva in lingua tedesca	Grundschule und Kindergarten Mitewald in deutscher Sprache	Via Parrocchia	Pfarrweg	8
Fortezza	Franzensfeste	Scuola elementare die Fortezza in lingua tedesca ed italiana	Grundschule Franzensfeste in deutscher und italienischer Sprache	Piazza Municipio	Rathausplatz	1
Fortezza	Franzensfeste	Hotel zur Brücke	Hotel zur Brücke	Via Parrocchia	Pfarrweg	2
Fortezza	Franzensfeste	Hotel Posta Reifer	Hotel Post Reifer	Via Stazione	Bahnhofplatz	1
Fortezza	Franzensfeste	Campo sportivo di Fortezza	Sportplatz Franzensfeste	Via Brennero	Brennerstraße	
Laion	Lajen	Municipio Palestra	Gemeinde Turnhalle	Via Walther von der Vogelweide	Walther-von-der-Vogelweide-Straße	30/E
Laion	Lajen	Casa della Cultura Laion	Kulturhaus Lajen	Mitterweg	Mitterweg	4/A
Laion	Lajen	Sala Polifunzionale San Pietro	Mehrzweckhaus St. Peter	Via San Pietro	St. Peter	6B
Fortezza	Franzensfeste	Forte di Fortezza	Festung Franzensfeste	Via Brennero	Brennerstraße	
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Vereinshaus Aicha	Vereinshaus Aicha	Via Unterdorf	Aicha - Unterdorfstraße	19
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Casa della comunità	Haus der Dorfgemeinschaft in Schabs	Via Peter Kemenater	Peter-Kemenater-Straße	9
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Federazione Viums	Vereinshaus Viums	Via St. Magdalena	Viums - St.-Magdalena-Straße	26
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Casa culturale di Naz	Haus der Vereine in Natz	Via Schlossergasse	Schlossergasse	35
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Palestra di scuola elementare Sciaves	Turnhalle der Grundschule Schabs	Via Santa Margareth	St.-Margareth-Straße	8
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Palestra di scuola elementare	Turnhalle der Grundschule Raas	Via Michael Pachter	Michael-Pachter-Straße	38
Chiusa	Klausen	Scuola di musica Chiusa - palestra scuola media	Musikschule Klausen - Turnhalle Mittelschule Klausen	Seebegg	Seebegg	38
Chiusa	Klausen	Edificio Josef-Telfner Gudon	Josef-Telfner-Haus Gufidaun	Gudon	Gufidaun	103



Chiusa	Klausen	Edificio sociale Verdignes	Gemeinschaftshaus Verdings	Verdignes	Verdings	55
Chiusa	Klausen	Scuola elementare Lazfons	Grundschule Latzfons	Lazfons Via Scuola	Latzfons, Schulweg	7
Velturmo	Feldthurns	Scuola elementare Velturmo	Grundschule Feldthurns	Vicolo della Chiesa	Kirchsteig	3
Barbiano	Barbian	Palestra Barbiano (casa culturale)	Turnhalle Barbian (Vereinshaus)	Via dei campi	Ackerweg	10
Barbiano	Barbian	Casa pluriuso Barbiano	Vereinshaus Barbian	Via dei campi	Ackerweg	10
Villandro	Villanders	Palestra Villandro	Turnhalle Villanders	Vicolo F. v. Defregger	F.-v.Defregger-Gasse	
Villandro	Villanders	Sala culturale	Kultursaal Villanders (im Mehrzweckgebäude)	Vicolo F. v. Defregger	F.-v.Defregger-Gasse	6
Ponte Gardena	Waidbruck	Scuola elementare	Grundschule (Grundschulspengel Klausen II)	Rathausplatz	Rathausplatz	2/A
Bolzano	Bozen	Campo da calcio Resia A e B	Fußballplatz A und B Reschen	Via Resia	Reschenstr.	
Bolzano	Bozen	Terreno sportivo Tafler	Sportplätze Tafler	Via Luigi-Cadorna	Luigi-Cadorna-Str.	9
Bolzano	Bozen	Stadio Druso	Drususstadion	Via Trieste	Triester Str.	19
Bolzano	Bozen	Campo Scuola CONI	Schulsportplatz Coni	Via Santa Geltrude	St.-Gertraud-Weg	1
Bolzano	Bozen	Zona sportiva Maso della Pieve	Sportzone Pfarrhof	Via Maso della Pieve	Pfarrhofstraße	11
Bolzano	Bozen	Prati Lungo Talvera	Taflerwiesen Süd	PRATI LUNGO TALVERA NORD	Linkes Talferufer - NORD	
Bolzano	Bozen	Parco Mignone	Mignone Stadtpark	Via San Vigilio	St.-Vigil-Str.	
Bolzano	Bozen	PARCO ED EDIFICIO POLIFUNZIONALE PREMSTALLER	SPORTPLATZ UND MEHRZWECKSAAL PREMSTALLERHOF	Via Dolomiti	Dolomitenstr.	14
Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTARE E MEDIA ALIGHIERI (SEG. IST. COMPR.)	GRUND- UND MITTELSCHULE ALIGHIERI (SEKRETARIAT SCHULSPRENGEL)	Cassa di Risparmio	Sparkassenstr.	24
Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTARE E. F. CHINI	GRUNDSCHULE E. F. CHINI (ITA UND DEU)	Via Dolomiti	Dolomitenstr.	12



Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTARE S.G. BOSCO	GRUNDSCHULE S. G. BOSCO	piazza Don Bosco	Don-Bosco-Platz	31
Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTARE A. LANGER	GRUNDSCHULE A. LANGER	piazza Maria Montessori	M.-Montessori-Platz	7
Bolzano	Bozen	SCUOLA MEDIA E. FERMI (SEGRETERIA IST. COMP.)	MITTELSCHULE E. FERMI (SEKRETARIAT SCHULSPRENGEL)	Castel Flavon	Küepachweg	16
Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTARE A. TAMBOSI	GRUNDSCHULE A. TAMBOSI (UND KINDERGARTEN D. ALIGHIERI)	Claudia Augusta	Claudia-Augusta-Str.	54
Bolzano	Bozen	SCUOLA MEDIA ARCHIMEDE (SEGRETERIA IST. COMPR.)	MITTELSCHULE ARCHIMEDE (SEKRETARIAT SCHULSPRENGEL)	Duca d'Aosta	Duca-d'Aosta-Allee	46
Bolzano	Bozen	SCUOLA MEDIA UGO FOSCOLO	MITTELSCHULE U. FOSCOLO	Via Novacella	Neustifter Weg	7
Bolzano	Bozen	SCUOLA MEDIA A. STIFTER (SEGRETERIA CIRCOLO)	MITTELSCHULE A. STIFTER (SEKRETARIAT SCHULSPRENGEL)	Via Armando Diaz	Armando Diaz Straße	38
Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTARE J. H. PESTALOZZI (SEGRETERIA CIRCOLO)	GRUNDSCHULE J. H. PESTALOZZI (SEKRETARIAT SCHULSPRENGEL)	Viale Europa	Europaallee	5
Bolzano	Bozen	PALAZZETTO DELLO SPORT M. MAZZALI	SPORTHALLE PAOLA MAZZALI	Viale Trieste	Triester Str.	17
Bolzano	Bozen	PALASPORT BOLZANO	STADTHALLE BOZEN	Via Resia	Reschenstrasse	39
Bolzano	Bozen	PALAONDA BOLZANO	EISWELLE BOZEN	Via Galvani	L.-Galvani-Straße	34
Funes	Villnöß	Campo da calcio Tiso	Fussballplatz Teis	Via Nafner	Nafner Straße	7
Funes	Villnöß	Casa della cultura Tiso	Vereinshaus Teis	Via Tiso	Teiser Straße	12
Funes	Villnöß	Scuola elementare Tiso	Grundschule Teis	Leiten	Leiten	12
Funes	Villnöß	Casa della cultura, scuola, palestra San Pietro	Kulturhaus, Schule, Turnhalle St. Peter	Via Peterweg	Peterweg	3
Funes	Villnöß	Scuola elementare Santa Maddalena	Grundschule Sankt Magdalena	Trebich	Trebich	2

Funes	Villnöß	Casa parrocchiale San Pietro	Widum St. Peter	Via Peterweg	Peterweg	17
Funes	Villnöß	Campo da patinaggio San Pietro	Eisplatz St. Peter	Weissnebach	Weissenbach	11

D.4.2.4 Elisuperfici di emergenza

D.4.2.4 Hubschrauberlandeplätze

Comune	Ge- meinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr	X (UTM 32N)	Y (UTM 32N)
Varna	Vahrn	Scaleres (Gschlössler Kerer Wal- ter)	Schalderer- straße (Gschlössler Kerer Wal- ter)	Scaleres	Schalderer- straße	-	700671	5179952
Varna	Vahrn	Oberplaik- ner	Oberplaik- ner	Via Pu- steria	Pustertaler Straße	7	702274	5181539
Varna	Vahrn	Via Angelo Custode (Stehle)	Schutzen- gelgasse (Strehle)	Via An- gelo Cu- stode	Schutzengel- gasse	1	701073	5179941
Varna	Vahrn	Scuola pro- fessionale per l'agri- cultura ed economia domestica Salern	Fachschule für Land- und Haus- wirtschaft Salern	Via Sa- lern	Salerner- straße	26	700914	5179316
Varna	Vahrn	Scuola ele- mentare di Novacella	Grundschule Neustift	Via Abba- zia	Stiftstraße	24	702472	5179684
Varna	Vahrn	Campo sportivo di Varna	Sportplatz Vahrn	Via Vec- chia	Alte Straße	20	701975	5178847
Varna	Vahrn	Ortnerhof a Spelonca	Gasthaus Ortnerhof	Spelonca	Spiluck	11	699825	5181311
Varna	Vahrn	Scaleres (in curva 180°)	Schalderers (bei Kehre 180°)	Scaleres (in curva 180°)	Schalderer- straße		698211	5179318
Varna	Vahrn	Caserna VVF di Varna	Gerätehaus Feuerwehr Vahrn	Via del Paese	Dorfstraße	10	701557	5179552
Fortezza	Franzen- feste	Campo sportivo centro di Fortezza	Sportplatz Franzenfe- ste Zentrum	Via Bren- nero	Brennerstraße		699578	5184471
Fortezza	Franzen- feste	Parcheggio della	Parkplatz Bahnhof	Via Sta- zione	Bahnhofplatz		699361	5184728



		stazione di Fortezza	Franzensfeste					
Fortezza	Franzenfeste	Sachsenklemme	Sachsenklemme	Via Brennero	Brennerstraße		694136	5187772
Fortezza	Franzenfeste	Prato del maso peisser	Wiese Peiserhof	Via Brennero	Brennerstraße		698557	5185967
Fortezza	Franzenfeste	Campo sportivo di Fortezza	Sportplatz Franzensfeste	Via Brennero	Brennerstraße		697620	5186443
Fortezza	Franzenfeste	Zona Kirchacker	Zone Kirchacker	Via Parrocchia	Pfarrweg		696196	5187002
Laion	Lajen	Aiut Alpin Dolomites Pontives	Aiut Alpin Dolomites Pontives	Portives	Pontives/Lajen	24	701502	5162634
Laion	Lajen	Laion Campo Sportivo	Sportplatz Lajen	Kesselweg	Kesselweg / Freinser-Straße	23	696537	5165130
Fortezza	Franzenfeste	Forte di Fortezza	Festung Franzensfeste	Via Brennero	Brennerstraße		700602	5183786
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Campo sportivo	Sportplatz in Aicha	Via San Nicolò	Landesstraße LS.94 Franzensfeste-Aicha	-	702070	5183336
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Campo sportivo Sciaves	Sportplatz in Schabs	Via Johann Oberhofer	Johann-Oberhofer-Straße	8	703598	5182791
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Campo sportivo	Sportplatz in Natz	Strada Provinciale 31	Landesstraße LS.31 Elvas-Schabs	-	704155	5180371
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Campo sportivo	Sportplatz in Raas	Via Moosweg	Raas-Moosweg	14	703490	5180569
Chiusa	Klausen	Incrocio per Verdignes	Einfahrt Verdignes	Zona incrocio Velturmo-Lazfons/Verdignes	Kreuzungsbe- reich LS142 Feldthurns-Latzfons/Verdignes	-	697076	5170393
Chiusa	Klausen	Gudon	Gufidaun	Gudon	Gufidaun	-	698801	5169488
Chiusa	Klausen	Lazfons	Latzfons	SP142 Velturmo-Lazfons	LS142 Feldthurns-Latzfons		695123	5171632
Velturmo	Feldthurns	Campo sportivo Velturmo	Sportplatz Feldthurns	Via Trumbichl	Am Trumbichl	22	698717	5171002
Barbiano	Barbian	Barbiano / Zona d'espansione	Barbian / Erweiterungszone	Via Rosengarten	Rosengartenstraße / obere Zufahrt Erweiterungszone		693119	5164611



Barbiano	Barbian	Kollmann	Kollmann	S. Leonardo	St. Leonhard-Straße	1	693555	5162827
Barbiano	Barbian	Saubach	Saubach	Saubach	Saubach		692409	5162487
Villandro	Villanders	Campo sportivo Villandro	Sportplatz Villanders	Via J. Schguanin	J.-Schguanin-Straße		694482	5167256
Ponte Gardena	Waidbruck	Area pedonale	Fussgaengerzone	Eisackstr.-Dorfweg	Eisackstr.-Dorfweg		693840	5163558
Bolzano	Bozen	Campo da calcio Resia A e B	Fußballplatz A und B Reschen	Via Resia	Reschenstr.		677880	5151148
Bolzano	Bozen	Terreno sportivo Tafler	Sportplätze Tafler	Via Luigi Cadorna	Luigi-Cadorna-Str.	9	680170	5153022
Bolzano	Bozen	Stadio Druso	Drususstadion	Via Trieste	Triester Str.	19	680044	5151398
Bolzano	Bozen	Campo Scuola CONI	Schulsportplatz Coni	Via Santa Geltrude	St.-Gertraud-Weg	1	680195	5150966
Bolzano	Bozen	Zona sportiva Maso della Pieve	Sportzone Pfarrhof	Via Maso della Pieve	Pfarrhofstraße	11	679370	5148830
Bolzano	Bozen	Prati Lungo Talvera	Taflerwiesen Süd	PRATI LUNGO TALVERA NORD	Linkes Talferufer - NORD		680148	5152409
Bolzano	Bozen	Parco Mignone	Mignone Stadtpark	Via San Vigilio	St.-Vigil-Str.		680019	5150441
Bolzano	Bozen	Prati Lungo Talvera	Taflerwiesen Nord	Argine sinistro Talvera, lato nord	Linkes Talferufer-Nord		680277	5152869
Bolzano	Bozen	Eliporto Croce Bianca Bolzano	Hubschrauberlandeplätze beim Sitz des Weißen Kreuzes und des Roten Kreuzes Bozen	Via Lorenz Böhler	Lorenz-Böhler-Strasse		676891	5151919
Bolzano	Bozen	Eliporto Ospedale Bolzano	Hubschrauberlandeplatz des Krankenhauses Bozen	L.-Böhler-Str.	L.-Böhler-Str.	5	677087	5152074



Bolzano	Bozen	Eliporto Mi- litare	Hubschrau- berlan- deplatz des 4. Luftwaf- fenregi- ments AL- TAIR	Via Agruzzo	Grutzenweg		678328	5147977
Bolzano	Bozen	Eliporto VVF	Hubschrau- berlande- platz beim Sitz der Be- rufsfeuer- wehr	Viale Druso	Drususallee	116	677865	5151731
Bolzano	Bozen	Elisuperfi- cie Via Campegno	Hubschrau- berlan- deplatz Kampenner Weg	Via al Colle	Kohlern		682023	5149992
Funes	Villnöß	Caserma der Vigili del Fuoco Volontari Tiso	Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr Teis	Dunrs	Dunrs	1	700702	5169811
Funes	Villnöß	Caserma dei Vigili del Fuoco Volontari di San Pietro	Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr St. Peter	Pizzago	Pizack	250	705158	5168654
Funes	Villnöß	Caserma dei Vigili del Fuoco Volontari di Santa Mad- dalena	Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr St. Magda- lena	Via Ber- gerweg	Bergerweg	48	707830	5168851
Funes	Villnöß	Maso Stoffl (San Flo- riano di Valluzza)	Stoffl-Hof (Oberflitz)	San Flo- riano di Valluzza	Oberflitz		703828	5166786
Funes	Villnöß	Vendru- scolo	Vendruscolo	Meles	Melleins	2	700723	5168966
Funes	Villnöß	Schmelze	Schmelze	Tiso	Teis		698773	5170138
Badia	Abtei	Proxaufan- ger	Proxaufan- ger	Tiso	Teis		700511	5170200
Funes	Villnöß	Nafner Wet- terkreuz	Nafner Wet- terkreuz	Vian Naf- ner	Nafnerstraße		700204	5169783
Funes	Villnöß	Grutschfeld	Grutschfeld	Pardell	Pardell		703156	5168198
Funes	Villnöß	Peterwies - San Pietro	Peterwies - St. Peter	St. Peter	St. Peter		705120	5168847



Funes	Villnöß	San Gia- como	St. Jakob	San Gia- como	St. Jakob		703978	5169149
Funes	Villnöß	Masi Joch- höfe - Pa- teiwiese	Jochhöfe - Pateiwiese	Ottohöhe	Ottohöhe		702558	5170043
Funes	Villnöß	Prato Hin- ter Müller	Hinter Mül- ler Wiese	Pizzago	Pizack		705210	5168610
Funes	Villnöß	Prato Bla- segger	Blasegger Wiese	Pizzago	Pizack		704930	5168513
Funes	Villnöß	Neuhäusl	Neuhäusl	San Pie- tro	St. Peter		705434	5168948
Funes	Villnöß	Campo da calcio San Pietro	Fus- sballplatz St. Peter	Via Coller	Coller Strasse	12	705864	5169498
Funes	Villnöß	Putzenbo- den	Putzenbo- den	Colle	Coll		707408	5169905
Funes	Villnöß	Prati Muntwie- sen	Muntwiesen	Via Coller	Coller Straße		708657	5170901
Funes	Villnöß	Edel- weißhütte	Edel- weißhütte	Via Coll	Coller Straße		711750	5171871
Funes	Villnöß	Impianto ski	Skilift	Santa Madda- lena	St. Magdalena		707777	5168830
Funes	Villnöß	Ranui	Ranui	San Gio- vanni	St. Johann	2	708555	5168269
Funes	Villnöß	Prato Stel- zer Wiese	Stelzer Wiese	Malga Zans	Zanser Alm		711723	5168380

D.5 Mobilità

D.5 Mobilität

D.5.1 Soggetti competenti

D.5.1 Zuständige Subjekte

D.5.1.1	Servizio Strade Straßendienst	- Servizio Strade Val d'Isarco/ Straßendienst Eisacktal - Servizio Strade Salto-Sciliar/Straßendienst Salten-Schlern - Sevizio Strade Bolzano – Bassa Atesina Straßendienst Bozen - Unterland
D.5.1.2	Autostrade Autobahn	Autostrada del Brennero A22/Brennerautobah A22
D.5.1.3	Strade comunali	Comuni / Gemeinden
D.5.1.4	Trasporti Transportwesen	- RFI – Trenitalia - SAD S.p.A.



D.5.2 RISCHIO IDRAULICO A VALLE

D.5.2 TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO

D.5.2.1 Cancelli su strade statali e provinciali

D.5.2.1 Sperren auf Staats- und Landesstra- ßen

Comune	Gemeinde	Strada	Straße	Km	X (UTM 32N)	Y (UTM 32N)
Natz-Schabs	Naz-Sciaves	LS.94 - Fran- zensfeste - Aicha	S.P.94 - Fortezza - Aicha	0,5	700969	5183797
Natz-Schabs	Naz-Sciaves	LS.94 - Fran- zensfeste - Aicha	S.P.94 - Fortezza - Aicha	0,5	700997	5183808
Vahrn	Varna	SS.49 - Pus- tertaler Staatsstraße	S.S.49 - della Pusteria	0,2	702513	5179047
Vahrn	Varna	SS.49 - Pus- tertaler Staatsstraße	S.S.49 - della Pusteria	0,3	702519	5179093
Vahrn	Varna	LS.33 - Neustift	S.P.33 - No- vacella	481	702301	5179148
Vahrn	Varna	LS.33 - Neustift	S.P.33 - No- vacella	0,5	702213	5179886
Klausen	Chiusa	SS.12 - Brenner Staatsstraße	S.S.12 - dell'Abe- tone e del Brennero	469,1	697993	5169650
Vahrn	Varna	LS.33 - Neustift	S.P.33 - No- vacella	0,5	702275	5179307
Vahrn	Varna	LS.33 - Neustift	S.P.33 - No- vacella	0,5	702275	5179307
Vahrn	Varna	LS.33 - Neustift	S.P.33 - No- vacella	0,5	702275	5179307
Vahrn	Varna	LS.33 - Neustift	S.P.33 - No- vacella	0,5	702275	5179307
Vahrn	Varna	LS.33 - Neustift	S.P.33 - No- vacella	0,5	702275	5179307
Vahrn	Varna	LS.33 - Neustift	S.P.33 - No- vacella	0,5	702275	5179307
Vahrn	Varna	LS.33 - Neustift	S.P.33 - No- vacella	0,5	702182	5179812
Vahrn	Varna	LS.33 - Neustift	S.P.33 - No- vacella	0,5	702182	5179812
Vahrn	Varna	LS.33 - Neustift	S.P.33 - No- vacella	0,5	702182	5179812
Vahrn	Varna	LS.33 - Neustift	S.P.33 - No- vacella	0,5	702182	5179812



Natz-Schabs	Naz-Sciaves	SS.49Bis - Pustertaler Staatsstraße	S.S.49Bis - della Pusteria	0,3	702081	5182650
Natz-Schabs	Naz-Sciaves	SS.49Bis - Pustertaler Staatsstraße	S.S.49Bis - della Pusteria	0,3	702081	5182650
Brixen	Bressanone	LS.28 - Albeins	S.P.28 - Albes	4,5	701112	5173359
Brixen	Bressanone	LS.28 - Albeins	S.P.28 - Albes	4,5	701112	5173359
Villnöß	Funes	LS.27 - Villnöß	S.P.27 - Funes	470,5	699003	5170307
Villnöß	Funes	LS.27 - Villnöß	S.P.27 - Funes	470,5	699003	5170307
Klausen	Chiusa	SS.242Dir. - Grödental und Sellajoch	S.S.242Dir. - di Val Gardena e Passo Sella	0,2	697735	5169087
Klausen	Chiusa	SS.242Dir. - Grödental und Sellajoch	S.S.242Dir. - di Val Gardena e Passo Sella	0,2	697735	5169087
Feldthurns	Velturno	SS.12 - Brenner Staatsstraße	S.S.12 - dell'Abetone e del Brennero	469,9	698490	5170246
Feldthurns	Velturno	SS.12 - Brenner Staatsstraße	S.S.12 - dell'Abetone e del Brennero	469,9	698490	5170246
Klausen	Chiusa	SS.12 - Brenner Staatsstraße	S.S.12 - dell'Abetone e del Brennero	469	697921	5169559
Klausen	Chiusa	SS.12 - Brenner Staatsstraße	S.S.12 - dell'Abetone e del Brennero	469	697921	5169559
Klausen	Chiusa	SS.12 - Brenner Staatsstraße	S.S.12 - dell'Abetone e del Brennero	469	697921	5169559
Feldthurns	Velturno	A22 - Brennerautobahn	A22 - Autostrada del Brennero	471	699439	5170768
Villnöß	Funes	A22 - Brennerautobahn	A22 - Autostrada del Brennero	471	699439	5170768



Villnöß	Funes	A22 - Brennerauto-bahn	A22 - Autostrada del Brennero	471	699439	5170768
Villnöß	Funes	A22 - Brennerauto-bahn	A22 - Autostrada del Brennero	471,4	699439	5170768
Villnöß	Funes	A22 - Brennerauto-bahn	A22 - Autostrada del Brennero	471,2	699451	5170771
Villnöß	Funes	A22 - Brennerauto-bahn	A22 - Autostrada del Brennero	470,4	699451	5170771
Feldthurns	Velturno	A22 - Brennerauto-bahn	A22 - Autostrada del Brennero	471	699439	5170768
Feldthurns	Velturno	A22 - Brennerauto-bahn	A22 - Autostrada del Brennero	470,5	699439	5170768
Feldthurns	Velturno	A22 - Brennerauto-bahn	A22 - Autostrada del Brennero	471	699451	5170771
Feldthurns	Velturno	A22 - Brennerauto-bahn	A22 - Autostrada del Brennero	471	699451	5170771
Feldthurns	Velturno	A22 - Brennerauto-bahn	A22 - Autostrada del Brennero	470,5	699451	5170771
Villnöß	Funes	A22 - Brennerauto-bahn	A22 - Autostrada del Brennero	471	699451	5170771

D.5.2.2 Cancelli su strade comunali

D.5.2.2 Sperren auf Gemeindestraßen

Comune Gemeinde	Strada Strasse	X (UTM 32N)	Y (UTM 32N)	DIST [m]	Riferimento stradale Straßenbezug
Bressanone - Brixen	Viale Mozart - Mozartallee	703349	5176443	23,59	Lungo Isarco Sinistro 13 - Linker Eisackdamm 13
Bressanone - Brixen	Via Del Seminario - Seminargasse	703281	5177026	11,73	Via Delle Ghiaie 18 - Griesgasse 18
Bressanone - Brixen	Giardini Pubblici Rapp - Rappanlagen	703322	5177045	18,99	Via Giardini Pubblici Rapp 13 - Rappanlagen 13
Bressanone - Brixen	Via Delle Ghiaie - Griesgasse	703199	5177126	8,71	Via Ponte Aquila 14 - Adlerbrtckengasse 14



Bressanone - Brixen	Via Stufles - Stufel- ser Gasse	703229	5177155	11,86	Via Stufles 10 - Stufelser Gasse 10
Bressanone - Brixen	Vicolo macello - schlachthausgasse	703171	5177200	10,43	Vicolo Del Macello 5 - Schlachthausgasse 5
Bressanone - Brixen	Via elvas - elvaser strasse	703211	5177282	15,70	Via Elvas 6 - Elvaser Strasse 6
Bressanone - Brixen	Via Ponte Aquila - Adlerbrückengasse	703196	5177131	7,93	Via Ponte Aquila 9 - Ad- lerbrtckengasse 9
Bressanone - Brixen	Viale Mozart - Mo- zartallee	703283	5176436	4,39	Viale Wolfgang Amadeus Mozart 36 - Wolfgang- Amadeus-Mozart-Allee 36
Bressanone - Brixen	Vicolo Dei Cappuc- cini - Kapuziner- gasse	703316	5176709	16,92	Vicolo Dei Cappuccini 1/B - Kapuzinergasse 1/B
Bressanone - Brixen	-	702948	5177822		-
Bressanone - Brixen	-	702999	5177837	17,34	Via Dei Vigneti 1 - Wein- bergstrasse 1
Bressanone - Brixen	Pra' Millan - Mil- lander Au	703253	5176211	47,19	Via Pra' Di Millan 16 - Mil- lander Au 16
Bressanone - Brixen	Via Ponte Wid- mann - Widmann- brückengasse	703323	5176823	22,12	Via Ponte Widmann 2/A - Widmannbr Ckengasse 2/A
Bressanone - Brixen	Via Ponte Wid- mann - Widmann- brückengasse	703367	5176821		-
Bressanone - Brixen	Via Cesare Battisti - Battististrasse	703198	5177421	7,31	Via Cesare Battisti 8 - Ce- sare-Battisti-Strasse 8
Bressanone - Brixen	Via Cesare Battisti - Battististrasse	703201	5177386	7,10	Via Cesare Battisti 6 - Ce- sare-Battisti-Strasse 6
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sini- stro - Linker Eisac- kdam	703380	5176649	15,12	Lungo Isarco Sinistro 3 - Linker Eisackdam 3
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sini- stro - Linker Eisac- kdam	703132	5176021	27,05	Via Oswald Von Wolken- stein 197 - Oswald-Von- Wolkenstein-Strasse 197



Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sini- stro - Linker Eisac- kdamm	703120	5176001	19,12	Via Oswald Von Wolken- stein 197 - Oswald-Von- Wolkenstein-Strasse 197
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sini- stro - Linker Eisac- kdamm	703113	5175990	25,15	Via Oswald Von Wolken- stein 197 - Oswald-Von- Wolkenstein-Strasse 197
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sini- stro - Linker Eisac- kdamm	703075	5175939	28,20	Via Oswald Von Wolken- stein 191 - Oswald-Von- Wolkenstein-Strasse 191
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sini- stro - Linker Eisac- kdamm	703072	5175935	29,32	Via Oswald Von Wolken- stein 191 - Oswald-Von- Wolkenstein-Strasse 191
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sini- stro - Linker Eisac- kdamm	703052	5175914	29,38	Via Oswald Von Wolken- stein 185 - Oswald-Von- Wolkenstein-Strasse 185
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sini- stro - Linker Eisac- kdamm	702850	5175670		-
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sini- stro - Linker Eisac- kdamm	702847	5175666		-
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sini- stro - Linker Eisac- kdamm	702814	5175616		-
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sini- stro - Linker Eisac- kdamm	702814	5175615		-
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sini- stro - Linker Eisac- kdamm	702708	5175412		-
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sini- stro - Linker Eisac- kdamm	702684	5175365		-
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sini- stro - Linker Eisac- kdamm	702361	5174748		-
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sini- stro - Linker Eisac- kdamm	702358	5174738		-
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sini- stro - Linker Eisac- kdamm	702345	5174717		-



Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sini- stro - Linker Eisac- kdamm	702339	5174704		-
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sini- stro - Linker Eisac- kdamm	702302	5174631		-
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sini- stro - Linker Eisac- kdamm	702298	5174623		-
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sini- stro - Linker Eisac- kdamm	702293	5174611		-
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sini- stro - Linker Eisac- kdamm	702247	5174499		-
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sini- stro - Linker Eisac- kdamm	702238	5174476		-
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sini- stro - Linker Eisac- kdamm	702230	5174449		-
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sini- stro - Linker Eisac- kdamm	702219	5174408		-
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sini- stro - Linker Eisac- kdamm	702181	5174112		-
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sini- stro - Linker Eisac- kdamm	702180	5174088		-
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sini- stro - Linker Eisac- kdamm	702176	5174069		-
Bressanone - Brixen	-	700806	5173295		-
Bressanone - Brixen	-	700853	5173243		-
Bressanone - Brixen	-	701215	5173354		-
Bressanone - Brixen	-	701480	5173345		-
Velturmo - Feldthurns	-	698615	5170247		-
Velturmo - Feldthurns	-	698622	5170188	3,59	Via Schmelze 8 - Schmelze 8
Chiusa - Klausen	Vill.san giuseppe - st. Josefsiedlung	697065	5168907	23,98	Villaggio San Giuseppe 6 - Sankt Josefsiedlung 6



Varna - Vahrn	-	702173	5179903		-
Varna - Vahrn	-	702444	5179056	17,85	Via Bsackerau 10/A - Bsackerau 10/A
Varna - Vahrn	-	702713	5178587	17,24	Via Konrad Lechner 7/F - Konrad-Lechner-Strasse 7/F

D.5.2.3 Cancelli rete ferroviaria

D.5.2.3 Sperren auf Eisenbahnlinien

Comune	Gemeinde	Tratta	Abschnitt	X (UTM 32N)	Y (UTM 32N)
Fortezza	Franzenfeste	Val Pusteria	Pustertal	700980	5183809
Bressanone	Brixen	Bolzano - Brennero	Bozen - Brenner	701125	5173403
Bressanone	Brixen	Bolzano - Brennero	Bozen - Brenner	701065	5173338
Bressanone	Brixen	Bolzano - Brennero	Bozen - Brenner	700117	5171327
Bressanone	Brixen	Bolzano - Brennero	Bozen - Brenner	700072	5171294
Bressanone	Brixen	Bolzano - Brennero	Bozen - Brenner	700012	5171253
Bressanone	Brixen	Bolzano - Brennero	Bozen - Brenner	699974	5171227
Funes	Villnöß	Bolzano - Brennero	Bozen - Brenner	699940	5171203
Funes	Villnöß	Bolzano - Brennero	Bozen - Brenner	699880	5171160
Funes	Villnöß	Bolzano - Brennero	Bozen - Brenner	699467	5170461
Funes	Villnöß	Bolzano - Brennero	Bozen - Brenner	699221	5170289
Chiusa	Klausen	Bolzano - Brennero	Bozen - Brenner	698280	5169810
Chiusa	Klausen	Bolzano - Brennero	Bozen - Brenner	698193	5169729
Chiusa	Klausen	Bolzano - Brennero	Bozen - Brenner	697765	5169076
Chiusa	Klausen	Bolzano - Brennero	Bozen - Brenner	697764	5169075
Chiusa	Klausen	Bolzano - Brennero	Bozen - Brenner	697723	5169026
Chiusa	Klausen	Bolzano - Brennero	Bozen - Brenner	697715	5169017
Chiusa	Klausen	Bolzano - Brennero	Bozen - Brenner	697615	5168941

D.5.2.4 Funivie

Per lo scenario dovuto alle manovre di apertura degli scarichi "Rischio idraulico a valle" non sono interessate funivie.

D.5.2.4 Seilbahnen

Für das Szenario aufgrund der Öffnungsmanövern an den Ablässen "talseitiges Hydraulisches Risiko" sind keine Seilbahnen betroffen.

D.5.3 RISCHIO DIGA

D.5.3 RISIKO STAUANLAGE



D.5.3.1 Cancelli su strade statali e provinciali

D.5.3.1 Sperren auf Staats- und Landesstraßen

COMUNE	GEMEINDE	STRADA	STRASSE	CHILOMETRO	X_coordina	Y_coordina
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	452	690844	5155530
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	452	690837	5155550
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	451,1	690472	5155040
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	451,1	690365	5154870
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	451,1	690219	5154660
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	451,1	690121	5154510
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	451,1	690090	5154440
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	451,1	690046	5154330
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	448,3	690491	5155040
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	448,3	690356	5154840
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	448,3	690244	5154670
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	448,3	690040	5154290
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	442,6	684791	5151770
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	443,7	685490	5151520
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	443,8	685571	5151480
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	441,8	684011	5151640
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	441,8	684035	5151640
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	442,6	684806	5151770
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	442,6	684775	5151770
Barbiano	Barbian	S.S.12	SS.12	461,1	693681	5163530
Barbiano	Barbian	S.S.12	SS.12	458,8	693250	5161410
Barbiano	Barbian	S.S.12	SS.12	459	693283	5161570
Barbiano	Barbian	S.S.12	SS.12	460,6	693536	5163060
Barbiano	Barbian	S.S.12	SS.12	462,4	693970	5164810
Barbiano	Barbian	S.S.12	SS.12	459,6	693280	5162200
Barbiano	Barbian	S.S.12	SS.12	74	693695	5163610
Barbiano	Barbian	S.S.12	SS.12	74	693688	5163570
Barbiano	Barbian	S.S.12	SS.12	461,2	693750	5163690
Barbiano	Barbian	S.S.12	SS.12	461,2	693707	5163640
Barbiano	Barbian	S.S.12	SS.12	461,9	693992	5164550
Barbiano	Barbian	S.S.12	SS.12	461,9	693934	5164270
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	439,1	681390	5151350
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	438,4	680774	5151490
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	438,9	681195	5151380
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	437,7	678626	5150460
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	437,7	679277	5150800
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	437,7	679420	5150850
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	437,7	679600	5150900



Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	437,7	680079	5151070
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	437,7	680097	5151080
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	437,7	678621	5150460
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	437,7	679638	5150910
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	437,7	680050	5151060
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	437,7	680103	5151090
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	440,1	681534	5151320
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	439,2	681516	5151320
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	440,1	682373	5151580
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	439,2	683105	5151590
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	439,2	683113	5151590
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	439,2	683179	5151590
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	439,2	682440	5151610
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	439,2	682467	5151610
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	439,2	682871	5151610
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	439,2	682569	5151610
Bressanone	Brixen	S.S.12	SS.12	475,5	701820	5174230
Bressanone	Brixen	S.P.28	LS.28	4	700938	5173160
Bressanone	Brixen	S.S.12	SS.12	473,4	700997	5173550
Bressanone	Brixen	S.S.12	SS.12	475,5	701128	5173650
Bressanone	Brixen	S.S.12	SS.12	475,5	701812	5174200
Bressanone	Brixen	S.S.12	SS.12	475,5	701856	5174270
Bressanone	Brixen	S.S.12	SS.12	475,5	701990	5174580
Bressanone	Brixen	S.S.12	SS.12	475,5	702279	5175240
Bressanone	Brixen	S.S.12	SS.12	475,5	701824	5174230
Bressanone	Brixen	S.S.12	SS.12	475,5	701843	5174270
Bressanone	Brixen	S.S.12	SS.12	475,5	701985	5174590
Bressanone	Brixen	S.S.12	SS.12	475,5	702268	5175230
Bressanone	Brixen	S.S.12	SS.12	475,6	702028	5174480
Bressanone	Brixen	S.S.12	SS.12	475,6	701947	5174310
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	474,2	700809	5173410
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	469,9	698466	5170240
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	473,4	700524	5172780
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	473,4	700643	5173200
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	473,8	700521	5172810
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	473,8	700622	5173180
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	473,4	699936	5171370
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	473,8	699922	5171370
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	473,5	700556	5173020
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	473,5	700530	5172900
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	471,5	699664	5171220
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	471,5	699553	5171090
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	470,2	698868	5170350
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	470,2	698756	5170330



Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	470,2	698749	5170330
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	470,5	699065	5170360
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	473,4	699210	5170410
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	473,4	699459	5170610
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	473,8	699200	5170410
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	473,8	699455	5170620
Fortezza	Franzens- feste	S.P.94	LS.94	0,5	700909	5183690
Villnöß	Funes	S.S.12	SS.12	473,4	699797	5171110
Villnöß	Funes	S.S.12	SS.12	473,8	699780	5171100
Villnöß	Funes	S.S.12	SS.12	473,8	699673	5170940
Villnöß	Funes	S.S.12	SS.12	473,4	699666	5170920
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	441,3	683569	5151670
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.P.133	LS.133	0,5	683821	5151600
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.P.133	LS.133	0,5	683835	5151580
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	445,1	686605	5151630
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	445,1	686620	5151650
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	445,4	686825	5151680
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	443,1	684969	5151680
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	443,2	685048	5151670
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	443,2	685072	5151660
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	443,3	685077	5151660
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	441,9	684110	5151500
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	441,9	684094	5151500
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	445,9	687491	5152000
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	445,9	687471	5151990
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	445,9	687420	5151960
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	445,9	687209	5151640
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	445,4	686838	5151670
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	445,4	686820	5151680



Castelrotto	Kastelruth	A22	A22	63	693362	5161030
Castelrotto	Kastelruth	A22	A22	63	693350	5161320
Castelrotto	Kastelruth	A22	A22	63	693360	5161140
Castelrotto	Kastelruth	A22	A22	63	693367	5161070
Castelrotto	Kastelruth	S.S.12	SS.12	457,3	692954	5159890
Castelrotto	Kastelruth	S.S.12	SS.12	457,3	692847	5159760
Castelrotto	Kastelruth	A22	A22	67	692743	5158650
Castelrotto	Kastelruth	A22	A22	67	692704	5158270
Castelrotto	Kastelruth	A22	A22	66	692726	5158690
Castelrotto	Kastelruth	A22	A22	66	692689	5158250
Castelrotto	Kastelruth	A22	A22	66	692665	5158200
Chiusa	Klausen	S.S.12	SS.12	468,5	697589	5169210
Chiusa	Klausen	S.S.242Dir.	SS.242Dir.	0,3	697857	5169120
Chiusa	Klausen	S.P.141	LS.141	0,5	698051	5169470
Chiusa	Klausen	S.S.12	SS.12	469,4	698290	5169740
Chiusa	Klausen	S.S.242Dir.	SS.242Dir.	0,3	697815	5169070
Chiusa	Klausen	S.S.12	SS.12	467,5	696686	5168760
Chiusa	Klausen	S.S.12	SS.12	466,3	695901	5167970
Chiusa	Klausen	S.S.12	SS.12	468,5	697598	5169230
Chiusa	Klausen	S.S.242Dir.	SS.242Dir.	0,3	697797	5169060
Chiusa	Klausen	S.S.242Dir.	SS.242Dir.	0,3	697802	5169060
Chiusa	Klausen	S.S.12	SS.12	469,4	698180	5169840
Chiusa	Klausen	S.S.12	SS.12	468,2	697248	5169080
Chiusa	Klausen	S.S.242Dir.	SS.242Dir.	0,6	697644	5168920
Chiusa	Klausen	S.S.242Dir.	SS.242Dir.	0,6	697583	5168880
Chiusa	Klausen	S.S.12	SS.12	473,4	698358	5169810
Chiusa	Klausen	S.S.12	SS.12	473,8	698269	5169730
Chiusa	Klausen	S.S.12	SS.12	473,8	698370	5169830
Chiusa	Klausen	S.P.141	LS.141	0,5	698027	5169420
Chiusa	Klausen	S.P.141	LS.141	0,5	698042	5169460
Chiusa	Klausen	S.S.242Dir.	SS.242Dir.	0,3	697831	5169090
Chiusa	Klausen	S.S.242Dir.	SS.242Dir.	0,3	697913	5169290
Chiusa	Klausen	S.S.242Dir.	SS.242Dir.	0,3	697915	5169290
Laion	Lajen	S.S.12	SS.12	461,4	693936	5163750
Laion	Lajen	S.P.82	LS.82	0,5	694043	5164030
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	S.P.94	LS.94	0,5	701021	5183810
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	S.S.49Bis	SS.49Bis	0,3	702123	5182670
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	S.S.49Bis	SS.49Bis	0,3	702057	5182640
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	455,6	692698	5158470
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	451,8	690866	5155400
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	451,9	690865	5155500
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	447,7	688370	5152710
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	458,6	693244	5161230
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	458,6	693250	5161190



Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	458,6	693256	5161100
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	458,6	693256	5161100
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	455,4	692646	5158330
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	455,4	692628	5158300
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	455,4	692613	5158280
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	456,5	692554	5159460
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	456,5	692505	5159300
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	457,3	692985	5160050
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	457,3	692934	5160010
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	454,3	692009	5157410
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	454,3	691943	5157290
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	454,3	691920	5157260
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	454,3	691848	5157160
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	451,3	690746	5155170
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	451,3	690694	5155140
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	451,3	690673	5155130
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	451,3	690635	5155100
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	448,5	688888	5153260
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	448,5	688590	5152850
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	449,1	689378	5153720
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	449,1	689367	5153700
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	449,7	689952	5153970
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	449,7	689638	5153950
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	449,7	689657	5153950
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	449,7	689803	5153940
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	448,5	688941	5153290
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	448,3	688654	5153030
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	448,3	688739	5153130
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	687255	5151870
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	687285	5151910
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	687462	5152090
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	687529	5152130
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	687808	5152280
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	688045	5152430
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	688319	5152710
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	687141	5151770
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	687175	5151790
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	687235	5151860
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	687370	5152030
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	687411	5152070
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	687532	5152140
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	687791	5152280
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	688050	5152450
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	688310	5152710



Varna	Vahrn	S.S.12	SS.12	481,1	702247	5179030
Varna	Vahrn	S.S.12Racc.	SS.12Racc.	0,5	702397	5178810
Varna	Vahrn	S.S.49	SS.49	0,3	702518	5179090
Villandro	Villanders	S.S.12	SS.12	465,5	695287	5167380
Villandro	Villanders	S.S.12	SS.12	465,3	695219	5167200
Villandro	Villanders	S.S.12	SS.12	463,9	694591	5166210
Villandro	Villanders	S.S.12	SS.12	463,9	694486	5166140
Villandro	Villanders	S.S.12	SS.12	463,9	694430	5165960
Funes	Villnöß	S.S.12	SS.12	470,5	698957	5170260
Funes	Villnöß	S.S.12	SS.12	473,4	699016	5170270
Funes	Villnöß	S.S.12	SS.12	473,8	699000	5170270
Fie' allo Sciliar	Völs am Schlern	S.S.12	SS.12	452,2	690851	5155730
Fie' allo Sciliar	Völs am Schlern	S.S.12	SS.12	446,9	687931	5152140
Fie' allo Sciliar	Völs am Schlern	S.S.12	SS.12	446,9	687948	5152150
Fie' allo Sciliar	Völs am Schlern	S.S.12	SS.12	447,1	688026	5152210
Fie' allo Sciliar	Völs am Schlern	S.S.12	SS.12	447,6	688350	5152610
Fie' allo Sciliar	Völs am Schlern	S.S.12	SS.12	452,2	690853	5156120
Fie' allo Sciliar	Völs am Schlern	S.S.12	SS.12	452,2	690885	5156180
Fie' allo Sciliar	Völs am Schlern	S.S.12	SS.12	452,2	690850	5155770
Fie' allo Sciliar	Völs am Schlern	S.S.12	SS.12	445,4	688176	5152550
Fie' allo Sciliar	Völs am Schlern	S.S.12	SS.12	445,4	688228	5152600
Fie' allo Sciliar	Völs am Schlern	S.S.12	SS.12	445,4	688185	5152570
Fie' allo Sciliar	Völs am Schlern	A22	A22	67	692554	5158030
Fie' allo Sciliar	Völs am Schlern	A22	A22	67	692274	5157610
Fie' allo Sciliar	Völs am Schlern	A22	A22	67	692193	5157500
Fie' allo Sciliar	Völs am Schlern	A22	A22	67	692067	5157350
Fie' allo Sciliar	Völs am Schlern	A22	A22	67	692041	5157300
Fie' allo Sciliar	Völs am Schlern	A22	A22	67	691337	5156450
Fie' allo Sciliar	Völs am Schlern	A22	A22	67	691196	5156230



Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	A22	A22	67	691151	5156180
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	A22	A22	67	690902	5155630
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	A22	A22	66	692608	5158110
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	A22	A22	66	692554	5158040
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	A22	A22	66	691296	5156410
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	A22	A22	66	691209	5156270
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	A22	A22	66	691135	5156170
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	S.S.12	SS.12	452	690897	5155640
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	S.S.12	SS.12	445,4	688192	5152580
Ponte Gardena	Waidbruck	S.S.12	SS.12	460,9	693816	5163320
Ponte Gardena	Waidbruck	S.S.12	SS.12	460,9	693814	5163330
Ponte Gardena	Waidbruck	S.S.12	SS.12	460,9	693814	5163330
Ponte Gardena	Waidbruck	A22	A22	63	693655	5162700
Ponte Gardena	Waidbruck	A22	A22	63	693677	5162780
Ponte Gardena	Waidbruck	A22	A22	63	693392	5162050
Ponte Gardena	Waidbruck	A22	A22	63	693393	5161670
Ponte Gardena	Waidbruck	A22	A22	63	693383	5162030
Ponte Gardena	Waidbruck	A22	A22	63	693383	5162020
Ponte Gardena	Waidbruck	A22	A22	63	693385	5161980
Ponte Gardena	Waidbruck	A22	A22	63	693392	5161770

D.5.3.2 Cancelli su strade Comunali

D.5.3.2 Sperren auf Gemeindestraßen

Comune Gemeinde	Strada Strasse	X (UTM 32N)	Y (UTM 32N)	Dist. [m]	Riferimento stradale Straßenbezug
Varna - Vahrn	-	702173	5179903	0,0	



Bressanone - Brixen	Viale Mozart - Mozartallee	703349	5176443	23,6	Linker Eisackdamm 13
Bressanone - Brixen	Via Del Seminario - Seminargasse	703281	5177026	11,7	Griesgasse 18
Bressanone - Brixen	Giardini Pubblici Rapp - Rappanlagen	703322	5177045	19,0	Rappanlagen 13
Bressanone - Brixen	Via Delle Ghiaie - Griesgasse	703199	5177126	8,7	Adlerbrtckengasse 14
Bressanone - Brixen	Via Stufles - Stufelser Gasse	703229	5177155	11,9	Stufelser Gasse 10
Bressanone - Brixen	Vicolo Macello - Schlachthausgasse	703171	5177200	10,4	Schlachthausgasse 5
Bressanone - Brixen	Via Elvas - Elvaser Strasse	703211	5177282	15,7	Elvaser Strasse 6
Bressanone - Brixen	Via Ponte Aquila - Adlerbrückengasse	703196	5177131	7,9	Adlerbrtckengasse 9
Bressanone - Brixen	Viale Mozart - Mozartallee	703283	5176436	4,4	Wolfgang-Amadeus-Mozart-Allee 36
Bressanone - Brixen	Vicolo Dei Cappuccini - Kapuzinergasse	703316	5176709	16,9	Kapuzinergasse 1/B
Bressanone - Brixen	-	702948	5177822	0,0	
Bressanone - Brixen	-	702999	5177837	17,3	Weinbergstrasse 1
Varna - Vahrn	-	702444	5179056	17,9	Bsackerau 10/A
Varna - Vahrn	-	702713	5178587	17,2	Konrad-Lechner-Strasse 7/F
Bressanone - Brixen	Pra' Millan - Millander Au	703253	5176211	47,2	Millander Au 16
Chiusa - Klausen	Vill.san giuseppe - st. Josefsiedlung	697065	5168907	24,0	Sankt Josefsiedlung 6
Bressanone - Brixen	Via Ponte Widmann - Widmannbrückengasse	703323	5176823	22,1	Widmannbr Cken-gasse 2/A
Bressanone - Brixen	Via Ponte Widmann - Widmannbrückengasse	703367	5176821	0,0	
Bressanone - Brixen	Via Cesare Battisti - Battististrasse	703198	5177421	7,3	Cesare-Battisti-Strasse 8
Bressanone - Brixen	Via Cesare Battisti - Battististrasse	703201	5177386	7,1	Cesare-Battisti-Strasse 6



Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sinistro - Linker Eisackdamm	703380	5176649	15,1	Linker Eisackdamm 3
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sinistro - Linker Eisackdamm	703132	5176021	27,0	Oswald-Von-Wolkenstein-Strasse 197
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sinistro - Linker Eisackdamm	703120	5176001	19,1	Oswald-Von-Wolkenstein-Strasse 197
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sinistro - Linker Eisackdamm	703113	5175990	25,1	Oswald-Von-Wolkenstein-Strasse 197
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sinistro - Linker Eisackdamm	703075	5175939	28,2	Oswald-Von-Wolkenstein-Strasse 191
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sinistro - Linker Eisackdamm	703072	5175935	29,3	Oswald-Von-Wolkenstein-Strasse 191
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sinistro - Linker Eisackdamm	703052	5175914	29,4	Oswald-Von-Wolkenstein-Strasse 185
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sinistro - Linker Eisackdamm	702850	5175670	0,0	
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sinistro - Linker Eisackdamm	702847	5175666	0,0	
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sinistro - Linker Eisackdamm	702814	5175616	0,0	
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sinistro - Linker Eisackdamm	702814	5175615	0,0	
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sinistro - Linker Eisackdamm	702708	5175412	0,0	
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sinistro - Linker Eisackdamm	702684	5175365	0,0	
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sinistro - Linker Eisackdamm	702361	5174748	0,0	
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sinistro - Linker Eisackdamm	702358	5174738	0,0	
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sinistro - Linker Eisackdamm	702345	5174717	0,0	
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sinistro - Linker Eisackdamm	702339	5174704	0,0	
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sinistro - Linker Eisackdamm	702302	5174631	0,0	
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sinistro - Linker Eisackdamm	702298	5174623	0,0	
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sinistro - Linker Eisackdamm	702293	5174611	0,0	



Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sinistro - Linker Eisackdamm	702247	5174499	0,0	
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sinistro - Linker Eisackdamm	702238	5174476	0,0	
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sinistro - Linker Eisackdamm	702230	5174449	0,0	
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sinistro - Linker Eisackdamm	702219	5174408	0,0	
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sinistro - Linker Eisackdamm	702181	5174112	0,0	
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sinistro - Linker Eisackdamm	702180	5174088	0,0	
Bressanone - Brixen	Lungo Isarco Sinistro - Linker Eisackdamm	702176	5174069	0,0	
Bressanone - Brixen	-	700806	5173295	0,0	
Bressanone - Brixen	-	700853	5173243	0,0	
Bressanone - Brixen	-	701215	5173354	0,0	
Bressanone - Brixen	-	701480	5173345	0,0	
Velturno - Feldthurns	-	698615	5170247	0,0	
Velturno - Feldthurns	-	698622	5170188	3,6	Schmelze 8

D.5.3.3 Cancelli rete ferroviaria

D.5.3.3 Sperren auf Eisenbahnlinien

Comune	Gemeinde	Tratta	Abschnitt	X (UTM 32N)	Y (UTM 32N)
Franzensfeste	Fortezza	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	665079	5168478
Natz-Schabs	Naz-Sciaves	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	670311	5157826
Brixen	Bressanone	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	672088	5155412
Brixen	Bressanone	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	672594	5154808
Brixen	Bressanone	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	674125	5152163
Brixen	Bressanone	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	670210	5157984
Brixen	Bressanone	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	665079	5168478
Brixen	Bressanone	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	670311	5157826



Brixen	Bressanone	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	672088	5155412
Brixen	Bressanone	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	672594	5154808
Brixen	Bressanone	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	674125	5152163
Brixen	Bressanone	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	670210	5157984
Brixen	Bressanone	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	665079	5168478
Brixen	Bressanone	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	670311	5157826
Brixen	Bressanone	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	672088	5155412
Brixen	Bressanone	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	672594	5154808
Brixen	Bressanone	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	674125	5152163
Villnöß	Funes	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	670210	5157984
Villnöß	Funes	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	665079	5168478
Villnöß	Funes	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	670311	5157826
Villnöß	Funes	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	672088	5155412
Villnöß	Funes	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	672594	5154808
Klausen	Chiusa	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	674125	5152163
Klausen	Chiusa	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	670210	5157984
Klausen	Chiusa	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	665079	5168478
Klausen	Chiusa	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	670311	5157826
Klausen	Chiusa	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	672088	5155412
Klausen	Chiusa	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	672594	5154808
Lajen	Laion	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	674125	5152163
Lajen	Laion	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	670210	5157984
Lajen	Laion	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	665079	5168478
Lajen	Laion	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	670311	5157826
Lajen	Laion	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	672088	5155412
Lajen	Laion	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	672594	5154808
Lajen	Laion	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	674125	5152163
Lajen	Laion	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	670210	5157984
Lajen	Laion	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	665079	5168478
Waidbruck	Ponte Gardena	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	670311	5157826
Waidbruck	Ponte Gardena	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	672088	5155412
Waidbruck	Ponte Gardena	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	672594	5154808
Völs am Schlern	Fie' allo Sciliar	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	674125	5152163
Bozen	Bolzano	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	670210	5157984

D.5.3.4 Funivie

Per lo scenario dovuto all'ipotetico collasso dello sbarramento "Rischio diga" non sono interessate funivie.

D.5.3.4 Seilbahnen

Für das Szenario aufgrund eines hypothetischen Bruchs der Sperre "Risiko Stauanlage" sind keine Seilbahnen betroffen.



D.6 Altri servizi ed infrastrutture di rete coinvolte

D.6 Andere betroffene Dienste und Infrastrukturen

D.6.1 RISCHIO IDRAULICO A VALLE

D.6.1 TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO

COMUNI GEMEINDEN	Acquedotto Trinkwasserleitung	Rete fognaria Abwassernetz	Reti acque piovane Regenwassernetze	Reti d' illuminazione Beleuchtungsnetze	Reti di teleriscaldamento Fernwärmenetze	Reti di telecomunicazione Telekommunikationsnetze	Gas – Metanodotto Südtirolgas Erdgasfernleitungen Südtirolgas	Impianti di depurazione biologici Biologische Kläranlagen	Rete elettrica Edyna Edyna Stromnetz	Rete SNAM SNAM Netzwerk
Forte- zza/Franzen- feste									-	
Naz-Scia- ves/Natz- Schabs									-	-
Varna/Vahrn	-	X		-			X		-	
Bre- ssanone/Brix en							X		X	X
Funes/Vil- Inöß									X	
Ve- Itturno/Feld- thurns									X	X
Chiusa/Klau- sen							X		-	-

D.6.2 RISCHIO DIGA

D.6.2 RISIKO STAUANLAGE



COMUNI GEMEINDEN	Acquedotto Trinkwasserleitung	Rete fognaria Abwassernetz	Reti acque piovane Regenwassernetze	Reti d' illuminazione Beleuchtungsnetze	Reti di teleriscaldamento Fernwärmenetze	Reti di telecomunicazione Telekommunikationsnetze	Gas – Metanodotto Südtirolgas Erdgasfernleitungen Südtirolgas	Impianti di depurazione biologici Biologische Kläranlagen	Rete elettrica Edyna Edyna Stromnetz	Rete SNAM SNAM Netzwerk
Fortezza - Franzenfeste										
Naz-Sciaves - Natz-Schabs										-
Varna - Vahrn	X	X		-			X			
Bressanone - Brixen							X		X	X
Funes - Vil- Inöß								-		
Velturmo - Feldthurns										X
Chiusa - Klausen						X	X			-
Villandro - Villanders	X	X		X			X			X
Laion - Lajen	X	X		X			X			X
Barbiano - Barbian								X	X	X
Ponte Gar- dena - Waid- bruck	X	X		X			X			X
Castelrotto - Kastelruth	-	-						-	X	
Renon - Rit- ten	X	X		X				-		X
F.a. Sciliar - V.a. Schlern		X					X	-		X

Bolzano - Bozen	-	X						-	X	X
Cornedo all'Isarco	-	X					X		X	X



D.7 Cartografia

D.7 Kartographie

D.7.1 Inquadramento generale e delimitazione dello scenario considerato

D.7.1 Allgemeine Übersicht und Eingrenzung des betrachteten Szenarios

7.1.1 Delimitazione Rischio idraulico a valle_Übersicht Eingrenzung talseitiges hydraulisches Risiko

7.1.2 Delimitazione Rischio diga_Übersicht Eingrenzung Risiko Stauanlage

D.7.2 Elementi esposti, strutture operative, aree logistiche specifiche per l'emergenza, mobilità

D.7.2 Risikobehaftete Elemente, operative Strukturen, spezifische logistische Bereiche für den Notfall, Mobilität

7.2.1 Rischio idraulico a valle_Talseitiges hydraulisches Risiko

7.2.1 Rischio idraulico a valle_Talseitiges hydraulisches Risiko

D.7.3 Scenari di danno - aree di intersezione dell'onda di piena e degli elementi esposti al rischio

D.7.3 Schadensszenarien – Überschneidungsflächen der Hochwasserwelle und der risikobehafteten Elemente

7.3.1 Aree di Intersezione Rischio idraulico a valle_Überschneidung talseitiges hydraulisches Risiko

7.3.2 Aree di Intersezione Rischio diga_Überschneidungsflächen Risiko Stauanlage

7.3.2.1 Aree di Intersezione Rischio diga_Überschneidungsflächen Risiko Stauanlage

7.3.2.2 Aree di Intersezione Rischio diga_Überschneidungsflächen Risiko Stauanlage

D.7.4 Sezioni di calcolo utilizzate nei calcoli idraulici dell'onda di piena, corredate da tutti i parametri significativi

D.7.4 Schnitte zur hydraulischen Berechnung der Hochwasserwelle, samt Angabe relevanten Parameter

7.4.1. Sezioni Rischio Idraulico a valle_Schnitte talseitiges Risiko Stauanlage

7.4.2 Sezioni Rischio diga_Schnitte Risiko Stauanlage

D.7.5 Carte operative di intervento finalizzate alla stampa cartacea ed all'utilizzo in campo

D.7.5 Einsatzkarten zum Ausdrucken, die zur Anwendung vor Ort bestimmt sind

BRUCH - EINSATZKARTE
 GRUNDABLAß - EINSATZKARTE